

HR

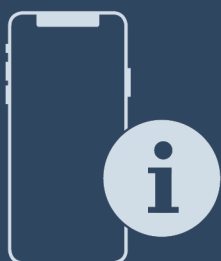
BiH

CG



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



# LIEBHERR

# Sadržaj

|                                                                                     |                                                           |           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>                                                                            | <b>Ukratko o uređaju.....</b>                             | <b>3</b>  |
| 1.1                                                                                 | Sadržaj isporuke.....                                     | 3         |
| 1.2                                                                                 | Pregled uređaja i opreme.....                             | 3         |
| 1.3                                                                                 | SmartDevice.....                                          | 3         |
| 1.4                                                                                 | Područje upotrebe uređaja.....                            | 4         |
| 1.5                                                                                 | Sukladnost.....                                           | 4         |
| 1.6                                                                                 | Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....      | 4         |
| 1.7                                                                                 | Baza podataka EPREL.....                                  | 4         |
| <b>2</b>                                                                            | <b>Opće sigurnosne napomene.....</b>                      | <b>4</b>  |
| <b>3</b>                                                                            | <b>Način rada dodirnog zaslona Touch &amp; Swipe.....</b> | <b>6</b>  |
| 3.1                                                                                 | Navigacija i objašnjenje simbola.....                     | 6         |
| 3.2                                                                                 | Izbornici.....                                            | 6         |
| 3.3                                                                                 | Način rada mirovanja.....                                 | 7         |
| <b>4</b>                                                                            | <b>Stavljanje u pogon.....</b>                            | <b>7</b>  |
| 4.1                                                                                 | Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....       | 7         |
| <b>5</b>                                                                            | <b>Skladištenje.....</b>                                  | <b>7</b>  |
| 5.1                                                                                 | Napomene o skladištenju.....                              | 7         |
| 5.2                                                                                 | Hladnjak.....                                             | 8         |
| 5.3                                                                                 | BioFresh.....                                             | 8         |
| 5.4                                                                                 | **** Pretinac za zamrzavanje*.....                        | 8         |
| 5.5                                                                                 | Vremena skladištenja.....                                 | 8         |
| <b>6</b>                                                                            | <b>Ušteda energije.....</b>                               | <b>9</b>  |
| <b>7</b>                                                                            | <b>Rukovanje.....</b>                                     | <b>10</b> |
| 7.1                                                                                 | Upravljački i prikazni elementi.....                      | 10        |
| 7.1.1                                                                               | Prikaz Status.....                                        | 10        |
| 7.1.2                                                                               | Simboli prikaza.....                                      | 10        |
| 7.2                                                                                 | Funkcije uređaja.....                                     | 10        |
| 7.2.1                                                                               | Napomene o funkcijama uređaja.....                        | 10        |
|  | Isključivanje uređaja.....                                | 10        |
|  | WLAN.....                                                 | 10        |
|  | Temperatura.....                                          | 11        |
|  | Jedinica temperature.....                                 | 11        |
|  | BioFresh B-Value.....                                     | 12        |
|  | C-Value*.....                                             | 12        |
|  | D-Value.....                                              | 12        |
|  | SuperCool.....                                            | 12        |
|  | PartyMode.....                                            | 12        |
|  | HolidayMode.....                                          | 13        |
|  | SabbathMode.....                                          | 13        |
|  | EnergySaver.....                                          | 13        |
|  | CleaningMode.....                                         | 14        |
|  | Svjetlina zaslona.....                                    | 14        |
|  | Alarm vrata.....                                          | 14        |

|                                                                                   |                                                  |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------|
|  | Blokada unosa.....                               | 15        |
|  | Jezik.....                                       | 15        |
|  | Informacije.....                                 | 15        |
|  | Podsjetnik.....                                  | 15        |
|  | Demonstracijski način rada.....                  | 16        |
|  | Resetiranje.....                                 | 16        |
| 7.3                                                                               | Poruke o pogreškama.....                         | 16        |
| 7.3.1                                                                             | Upozorenja.....                                  | 16        |
| <b>8</b>                                                                          | <b>Oprema.....</b>                               | <b>17</b> |
| 8.1                                                                               | Zamrzivač s 4 zvjezdice*.....                    | 17        |
| 8.2                                                                               | Police u vratima.....                            | 17        |
| 8.3                                                                               | Police za odlaganje.....                         | 18        |
| 8.4                                                                               | Djeljiva polica.....                             | 18        |
| 8.5                                                                               | VarioSafe*.....                                  | 19        |
| 8.6                                                                               | Mjesto za lim za pečenje.....                    | 21        |
| 8.7                                                                               | Promjenjiva polica za boce.....                  | 21        |
| 8.8                                                                               | Ladice.....                                      | 22        |
| 8.9                                                                               | Poklopac ladice Fruit & Vegetable-Safe.....      | 23        |
| 8.10                                                                              | Regulacija vlažnosti.....                        | 23        |
| 8.11                                                                              | Kutija za maslac.....                            | 23        |
| 8.12                                                                              | Polica za jaja.....                              | 24        |
| 8.13                                                                              | Držač boca.....                                  | 24        |
| 8.14                                                                              | FlexSystem.....                                  | 24        |
| 8.15                                                                              | Posuda za kockice leda s poklopcem*.....         | 25        |
| <b>9</b>                                                                          | <b>Održavanje.....</b>                           | <b>25</b> |
| 9.1                                                                               | Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir.....         | 25        |
| 9.2                                                                               | Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje.....  | 25        |
| 9.3                                                                               | Odleđivanje uređaja.....                         | 26        |
| 9.4                                                                               | Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje*..... | 26        |
| 9.5                                                                               | Čišćenje uređaja.....                            | 26        |
| <b>10</b>                                                                         | <b>Korisnička podrška.....</b>                   | <b>26</b> |
| 10.1                                                                              | Tehnički podaci.....                             | 26        |
| 10.2                                                                              | Zvukovi tijekom rada uređaja.....                | 27        |
| 10.3                                                                              | Tehničke smetnje.....                            | 27        |
| 10.4                                                                              | Servisna služba.....                             | 28        |
| 10.5                                                                              | Označna pločica.....                             | 29        |
| <b>11</b>                                                                         | <b>Isključivanje uređaja.....</b>                | <b>29</b> |
| <b>12</b>                                                                         | <b>Zbrinjavanje.....</b>                         | <b>29</b> |
| 12.1                                                                              | Priprema uređaja za zbrinjavanje.....            | 29        |
| 12.2                                                                              | Ekološko zbrinjavanje uređaja.....               | 29        |

Proizvođač stalno radi na daljnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnici.

| Simbol                                                                              | Objašnjenje                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>Pročitati upute</b></p> <p>Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pažljivo pročitajte napomene u ovom priručniku.</p> |

| Simbol | Objašnjenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | <b>Kompletne upute na internetu</b><br>Detaljne upute naći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> .<br>Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici: <div style="text-align: center;"> </div> |
|        | <b>Provjeriti uređaj</b><br>Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.                                                                                                                                                                                             |
|        | <b>Odstupanja</b><br>Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjelci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).                                                                                                                                                                                           |
|        | <b>Upute za djelovanje i rezultati djelovanja</b><br>Upute za djelovanje označene su s ►.<br>Rezultati djelovanja označeni su s ▷.                                                                                                                                                                                                                         |
|        | <b>Videosnimke</b><br>Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.                                                                                                                                                                                                                                                    |

Ove upute za uporabu vrijede za:

|             |                                  |
|-------------|----------------------------------|
| IRB..i      | 40.. / 41.. / 45.. / 48.. / 51.. |
| IKB 51Vc50i |                                  |
| IKB 51Vc51i |                                  |

## 1 Ukratko o uređaju

### 1.1 Sadržaj isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija obratite se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Ugradbeni uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«
- Brošura za servis

### 1.2 Pregled uređaja i opreme

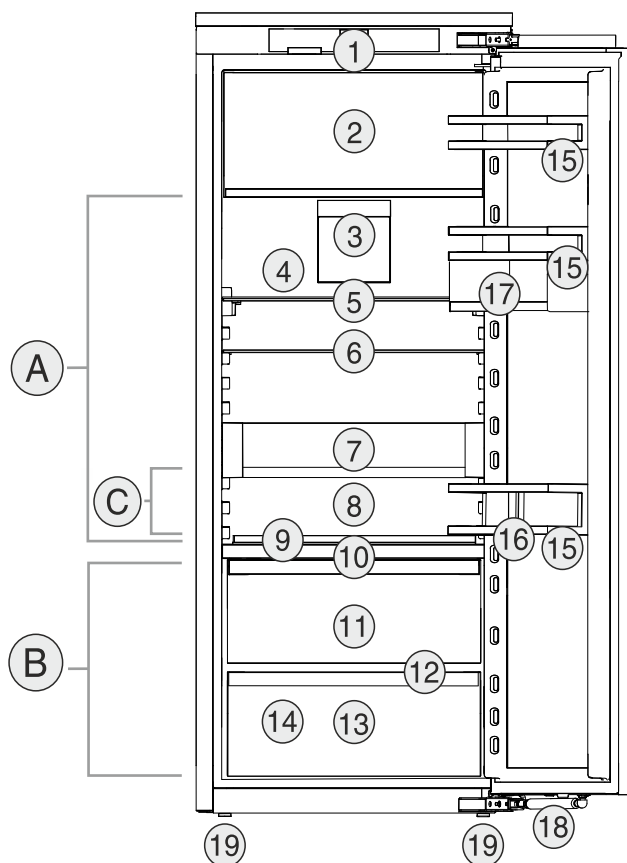


Fig. 1 Primjer izgleda

#### Raspon temperature

- (A) Hladnjak (B) BioFresh (C) Najhladnije područje

#### Oprema

- |                                                       |                             |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|
| (1) Upravljački elementi                              | (11) Fruit & Vegetable-Safe |
| (2) Zamrzivač s 4 zvjezdice*                          | (12) Ispusni otvor          |
| (3) Ventilator s filtrom s aktivnim ugljenom FreshAir | (13) Meat & Dairy-Safe      |
| (4) Suha stražnja stijenka                            | (14) Označna pločica        |
| (5) Djeljiva polica                                   | (15) Police u vratima       |
| (6) Polica                                            | (16) Držač za boce          |
| (7) VarioSafe*                                        | (17) VarioBox*              |
| (8) Mjesto za lim za pečenje                          | (18) Prigušivač zatvaranja  |
| (9) Promjenjiva polica za boce                        | (19) Podesive nožice        |
| (10) Poklopac pretinca Fruit & Vegetable-Safe         |                             |

#### Uputa

- Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije. Međutim, promjene rasporeda unutar zadanih mogućnosti umetanja npr. pretinca u hladnjaku, ne utječu na potrošnju energije.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš hladnjak.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

# Opće sigurnosne napomene

Uređaj koji podržava Smart-Device: Uređaj je opremljen funkcijom Smart-Device. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.



Dodatne informacije o SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguriranja aplikacije SmartDevice, svoj uređaj možete uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) spojiti u svoj WLAN.

## Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

## 1.4 Područje upotrebe uređaja

### Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uređaj nije namijenjen za zamrzavanje namirnica.\*

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

### Predvidljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zloupotreba uređaja može oštetiti ili pokvariti uskladištene proizvode.

### Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjeren za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

## Uputa

► Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

| Klimatski razred | za temperature okoline od |
|------------------|---------------------------|
| SN               | 10 °C do 32 °C            |
| N                | 16 °C do 32 °C            |
| ST               | 16 °C do 38 °C            |
| T                | 16 °C do 43 °C            |
| SN-ST            | 10 °C do 38 °C            |
| SN-T             | 10 °C do 43 °C            |

## 1.5 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj u ugrađenom stanju odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.

Za tržište GB: Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Pretinac BioFresh ispunjava zahtjeve pretinca za hladno čuvanje prema normi DIN EN 62552:2020.

## 1.6 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadržaj vašeg uređaja posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredбом REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označnoj pločici.

# 2 Opće sigurnosne napomene

Pažljivo sačuvajte ove upute za uporabu kako biste ih u svakom trenutku mogli konzultirati.

Kada uređaj prosljeđujete dalje, novom vlasniku predajte i ove upute za uporabu.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu da biste uređaj mogli propisno i sigurno upotrebljavati. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozorenja. Oni su važni da biste uređaj mogli sigurno i besprijekorno instalirati, a zatim ga upotrebljavati.

### Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona mora biti izvan područja poledine uređaja.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo kvalificirano stručno osoblje.
- Ugradite, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Koristite uređaj samo u ugrađenom stanju.

### Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podatci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
  - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
  - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijače, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
  - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.

- Svijeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

### Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

### Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

### Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

### Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijače uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte ostrim predmetima.

### Opasnost od prignječenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarke. Moguće je prignječenje prstiju.

### Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumske izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

### Obratite pozornost na upozorenja i druge specifične upute u drugim poglavljima:

# Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

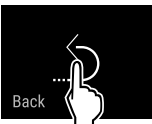
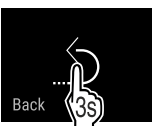
|                                                                                   |            |                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | OPASNOST   | označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne. |
|  | UPOZORENJE | označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.            |
|  | OPREZ      | označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.   |
|                                                                                   | POZOR      | označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.                          |
|                                                                                   | Uputa      | označava korisne napomene i savjete.                                                                           |

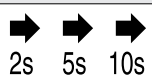
## 3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređajem možete rukovati putem Touch & Swipe zaslona. Putem Touch & Swipe zaslona (u daljnjem tekstu: zaslon) dodirom ili prelaženjem prstom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

### 3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

| Simbol                                                                              | Opis                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Kratak pritisak na zaslon:</b><br>Aktiviranje/deaktiviranje funkcije.<br>Potvrđivanje odabira.<br>Otvaranje podizbornika. |
|  | <b>Dodir zaslona s navedenim vremenom (npr. 3 sekunde):</b><br>Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrijednosti.           |
|  | <b>Prelaženje prstom nadesno ili nalijevo:</b><br>Kretanje po izborniku.                                                     |
|  | <b>Kratak pritisak na simbol Natrag:</b><br>Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.                                          |
|  | <b>Dodir na simbol Natrag 3 sekunde:</b><br>Vraćanje na prikaz statusa.                                                      |
|  | <b>Strelica sa satom:</b><br>Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.                       |

| Simbol                                                                             | Opis                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>Strelica s navedenim vremenom:</b><br>Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.                                                                                                                                                      |
|   | <b>Simbol „Otvaranje izbornika s postavkama”:</b><br>Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama.<br>Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije.<br>(pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama) |
|   | <b>Simbol otvaranje „Proširenog izbornika”:</b><br>Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika.<br>Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije.<br>(pogledajte 3.2.2 Otvaranje proširenog izbornika)            |
| Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi                                                 | Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.                                                                                                                          |
| Otvaranje ponovno zatvaranje vrata.                                                | Ako otvorite vrata i odmah ih ponovo zatvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.                                                                                                                                                                 |

*Napomena: Slike zaslona prikazane su s engleskim pojmovima.*

### 3.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima:

| Izbornik                                                                                                      | Opis                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Glavni izbornik                                                                                               | Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku.<br>Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika. |
| <br>Izbornik s postavkama | Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja.                                                                                          |
| Prošireni izbornik                                                                                            | Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je bročanim kodom <b>1 5 1</b> .                      |



## 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

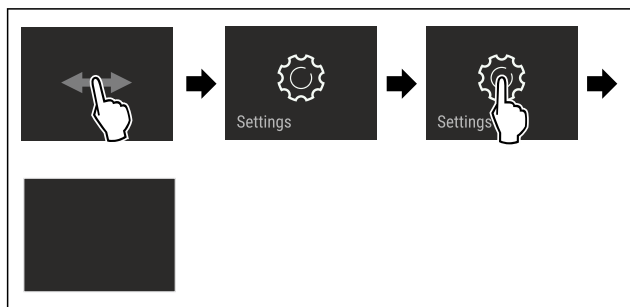


Fig. 2 Primjer izgleda

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Izbornik s postavkama je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

## 3.2.2 Otvaranje proširenog izbornika

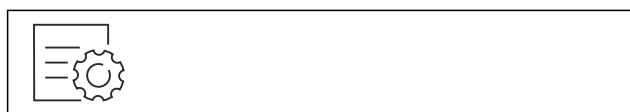


Fig. 3

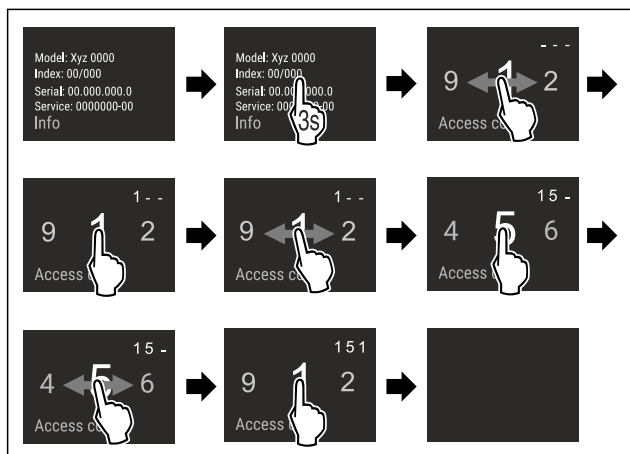


Fig. 4 Primjer izgleda, pristup bročanim kodom 151

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Prošireni izbornik je otvoren.
- ▶ Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

## 3.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

### 3.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- ▶ Kratak dodir zaslona prstom.
- ▷ Način rada mirovanja je završen.

## 4 Stavljanje u pogon

### 4.1 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći preduvjeti:

- Uređaj je ugrađen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.

- Sve reklamne brošure iz ladica su izvađene.
- Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe je poznat. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

### Uključite uređaj s pomoću zaslona Touch & Swipe:

- ▶ Kada je zaslon u načinu rada mirovanja: Kratko dodirnite zaslon.
- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

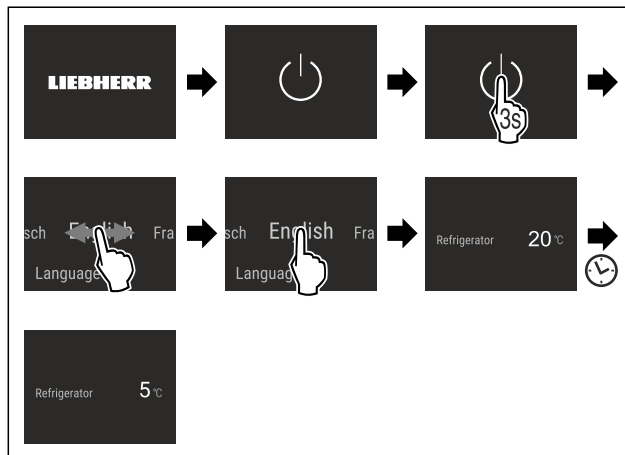


Fig. 5 Primjer izgleda

- ▷ Pojavljuje se prikaz statusa.
- ▷ Uređaj hladi na tvornički namještenu temperaturu.
- ▷ Uređaj je u demonstracijskom načinu rada (pojavljuje se prikaz statusa s DEMO): Ako se uređaj pokrene u demonstracijskom načinu rada, demonstracijski način rada možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta. (pogledajte Demonstracijski način rada)

### Dodatne informacije:

- Pustite u rad SmartDevice. (pogledajte 1.3 SmartDevice) i (pogledajte WLAN)

### Uputa

Proizvođač preporučuje:

- ▶ Uložite namirnice: Pričekajte oko 6 sati dok se ne postigne namještena temperatura.
- ▶ Uložite **namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.\*
- ▶ Obratite pozornost na napomene o skladištenju. (pogledajte 5.1 Napomene o skladištenju)

### Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Skladištenje

### 5.1 Napomene o skladištenju



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- ▶ Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

# Skladištenje

Obratite pozornost na sljedeće zahtjeve za skladištenje:

- Prorezi za zrak unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek budu slobodni.
- Proreze za zrak na ventilatoru držite uvijek slobodnim.
- U pretincu za zamrzavanje: Dobro zapakirajte namirnice.\*
- Namirnice koje lako upijaju ili otpuštaju miris ili okus zapakirajte u zatvorene posude ili pokrijte.
- Sirovo meso ili ribu zapakirajte u čiste, zatvorene posude. To će spriječiti da meso ili riba dodiruju druge namirnice ili kapaju na njih.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Namirnice pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- Namirnice čuvajte u skladu s podacima na pakiranju.
- Uvijek obratite pozornost na minimalan rok trajanja koji je naveden na pakiranju.

## Uputa

Nepridržavanje ovih specifikacija može izazvati kvarenje namirnica.

## 5.2 Hladnjak

Zbog cirkulacije zraka u uređaju namještati će se razne temperaturne zone. Različite temperaturne zone pronaći ćete u pregledu uređaja i opreme. (pogledajte 1.2 Pregled uređaja i opreme)

### 5.2.1 Spremanje namirnica

- Gornje područje i vrata: Čuvajte maslac, sir, konzerve i tube.
- Najhladnija temperaturna zona: Čuvajte namirnice koje se lako kvare kao što su gotova jela.

## 5.3 BioFresh

BioFresh produljuje vrijeme skladištenja nekih svježih namirnica u usporedbi s običnim hlađenjem.

### Uputa

Ako temperature padnu na manje od 0 °C, namirnice se mogu zamrznuti.

- Povrće osjetljivo na hladnoću kao što su krastavac, patlidžan, tikvice i tropsko voće osjetljivo na hladnoću čuvajte u hladnjaku.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Čvrsti poklopac osigurava trajnu vlažnost. Ta klima čuvanja prikladna je za skladištenje nezapakiranih namirnica s visokim udjelom vlage (npr. salata, povrće, voće).

Vlažnost zraka u pretincu ovisi o sadržaju vlage u ohlađenim namirnicama i o učestalosti otvaranja. Vlažnost zraka možete regulirati. (pogledajte 8.10 Regulacija vlažnosti)

### Spremanje namirnica

- Spremite nezapakirano voće i povrće. Ako je vlažnost zraka prevelika:
- Regulirajte vlažnost zraka. (pogledajte 8.10 Regulacija vlažnosti)

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe

Ovdje se namješta temperatura čuvanja blizu 0 °C. Ova klima čuvanja prikladna je za čuvanje osjetljivih namirnica (npr. mliječni proizvodi, riba, meso, kobasice).

### Spremanje namirnica

- Spremite suhe ili zapakirane namirnice.

## 5.4 \*\*\*\* Pretinac za zamrzavanje\*

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledeni klima čuvanja prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježih hrane.

Temperatura zraka u pretincu za zamrzavanje izmjerena termometrom ili drugim uređajima za mjerenje može se mijenjati. U polupunom ili praznom pretincu za zamrzavanje temperaturne oscilacije su veće te se mogu postići temperature iznad -18 °C.

### 5.4.1 Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svježih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 10.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h”.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

### Spremanje namirnica



#### OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla! Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To vrijedi posebno za gazirana pića.

- Nemojte zamrzavati boce i limenke s pićima!

- Za maksimalnu snagu zamrzavanja: Prije zamrzavanja izvadite staklenu ploču.\*
- Zapakirane namirnice stavite u pretinac za zamrzavanje tako da imaju kontakt s dnom ili bočnim stijenkama.

### Odležavanje živežnih namirnica



#### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
- Pripremite odležane živežne namirnice što je brže moguće.

Namirnice možete odležavati na razne načine:

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici
- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi
- Uzmite samo onoliko namirnica koliko vam je potrebno.

## 5.5 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orijentacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

### 5.5.1 Hladnjak

Vrijedi minimalan rok trajanja koji je naveden na ambalaži.

### 5.5.2 BioFresh

Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Meat & Dairy-Safe

|        |          |            |
|--------|----------|------------|
| Maslac | pri 1 °C | do 90 dana |
|--------|----------|------------|



| Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Meat & Dairy-Safe |          |             |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|
| Tvrđi sir                                                                          | pri 1 °C | do 110 dana |
| Mlijeko                                                                            | pri 1 °C | do 12 dana  |
| Kobasice, naresci                                                                  | pri 1 °C | do 8 dana   |
| Perad                                                                              | pri 1 °C | do 6 dana   |
| Svinjetina                                                                         | pri 1 °C | do 6 dana   |
| Govedina                                                                           | pri 1 °C | do 6 dana   |
| Divljač                                                                            | pri 1 °C | do 6 dana   |

## Uputa

- Imajte u vidu da se namirnice bogate bjelančevinama brže kvare. Odnosno, školjkaši i morski plodovi brže se kvare od ribe, riba brže od mesa.

| Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|-----------------------------------------------------------------------------------------|--|--|

### Povrće, salata

|                  |          |             |
|------------------|----------|-------------|
| Artičoke         | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Celer            | pri 1 °C | do 28 dana  |
| Karfiol          | pri 1 °C | do 21 dana  |
| Brokula          | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Cikorija         | pri 1 °C | do 27 dana  |
| Matovilac        | pri 1 °C | do 19 dana  |
| Grašak           | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Zeleni kelj      | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Mrkva            | pri 1 °C | do 80 dana  |
| Češnjak          | pri 1 °C | do 160 dana |
| Korabica         | pri 1 °C | do 14 dana  |
| Salata glavatica | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Začinsko bilje   | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Vlasac           | pri 1 °C | do 29 dana  |
| Gljive           | pri 1 °C | do 7 dana   |
| Rotkvice         | pri 1 °C | do 10 dana  |
| Prokulica        | pri 1 °C | do 20 dana  |
| Šparoge          | pri 1 °C | do 18 dana  |
| Špinat           | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Kelj             | pri 1 °C | do 20 dana  |

### Voće

|           |          |             |
|-----------|----------|-------------|
| Marelice  | pri 1 °C | do 13 dana  |
| Jabuke    | pri 1 °C | do 80 dana  |
| Kruške    | pri 1 °C | do 55 dana  |
| Kupine    | pri 1 °C | do 3 dana   |
| Datulje   | pri 1 °C | do 180 dana |
| Jagode    | pri 1 °C | do 7 dana   |
| Smokve    | pri 1 °C | do 7 dana   |
| Borovnice | pri 1 °C | do 9 dana   |
| Maline    | pri 1 °C | do 3 dana   |
| Ribiz     | pri 1 °C | do 7 dana   |

| Orijentacijske vrijednosti trajanja čuvanja namirnica u pretincu Fruit & Vegetable-Safe |          |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| Slatke trešnje                                                                          | pri 1 °C | do 14 dana |
| Kivi                                                                                    | pri 1 °C | do 80 dana |
| Breskve                                                                                 | pri 1 °C | do 13 dana |
| Šljive                                                                                  | pri 1 °C | do 20 dana |
| Brusnice                                                                                | pri 1 °C | do 60 dana |
| Rabarbara                                                                               | pri 1 °C | do 13 dana |
| Ogrozd                                                                                  | pri 1 °C | do 13 dana |
| Grožđe                                                                                  | pri 1 °C | do 29 dana |

## 5.5.3 Pretinac za zamrzavanje\*

| Orijentacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------|--|--|
|--------------------------------------------------------------------------|--|--|

|                          |            |                 |
|--------------------------|------------|-----------------|
| Sladoled                 | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Kobasice, pršut          | pri -18 °C | 2 do 3 mjeseca  |
| Kruh, pekarski proizvodi | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Divljač, svinjetina      | pri -18 °C | 6 do 9 mjeseci  |
| Riba, plava              | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Riba, bijela             | pri -18 °C | 6 do 8 mjeseci  |
| Sir                      | pri -18 °C | 2 do 6 mjeseci  |
| Perad, govedina          | pri -18 °C | 6 do 12 mjeseci |
| Povrće, voće             | pri -18 °C | 6 do 12 mjeseci |

## 6 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja) . Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sortirano umetanje namirnica: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inja.
- Izvadite namirnice samo toliko dugo koliko je potrebno kako se ne bi previše zagrijale.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.
- Odmrzните duboko smrznutu hranu u prostoru za hlađenje.\*
- Ako je u uređaju deblji sloj leda: odmrznite uređaj.\*
- U slučaju duljeg godišnjeg odmora odaberite način rada HolidayMode (pogledajte HolidayMode) .

## 7 Rukovanje

## 7.1 Upravljački i prikazni elementi

### 7.1.1 Prikaz Status

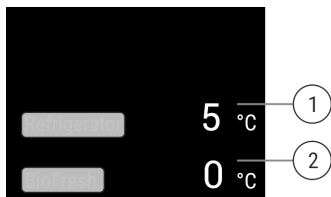


Fig. 6

- (1)** Indikator temperature hladniaka      **(2)** Indikator temperature BioFresh

Prikaz Status prikazuje namještene temperature i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

### 7.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

| Simbol                                                                              | Stanje uređaja                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p><b>Standby</b></p> <p>Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.</p>                                              |
|   | <p><b>Broj koji treperi</b></p> <p>Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.</p> |
|  | <p><b>Simbol treperi</b></p> <p>Uređaj radi. Postavka se namješta.</p>                                                |

## 7.2 Funkcije uređaja

### 7.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- ☐ Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona.
- ☐ Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja.



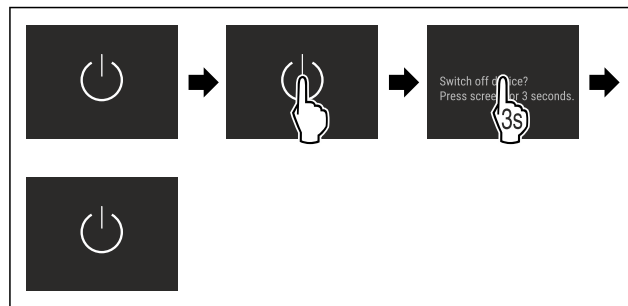
## Isključivanje uređaja

Ova postavka omogućuje isključivanje cijelog uređaja.

### Isključivanje cijelog uređaja



Fig. 7



*Fig. 8*

▷ Deaktivirano: zaslon se zacrnjuje.



## WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu.

Dodatne informacije o SmartDevice: (pogledajte 1.3 Smart-Device)

## Uputa

Funkcija SmartDevice nije dostupna u sljedećim zemljama:  
 Rusija, Bjelorusija, Kazahstan.

## Uspostava WLAN veze prvi put

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- ☐ Registracija u aplikaciji SmartDevice je završena.



Fig. 9

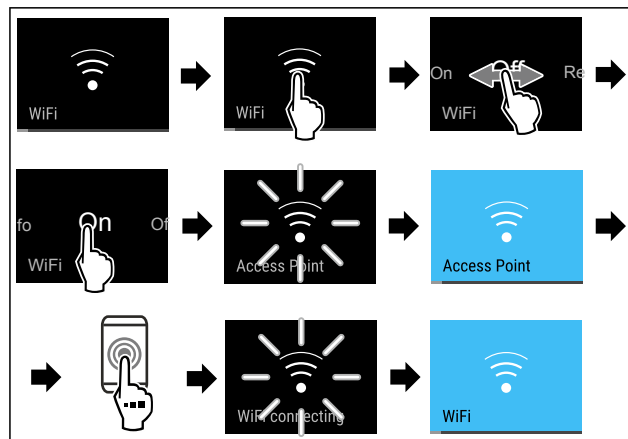
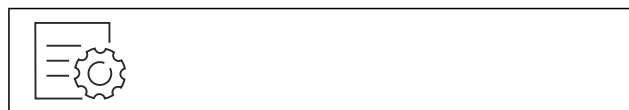


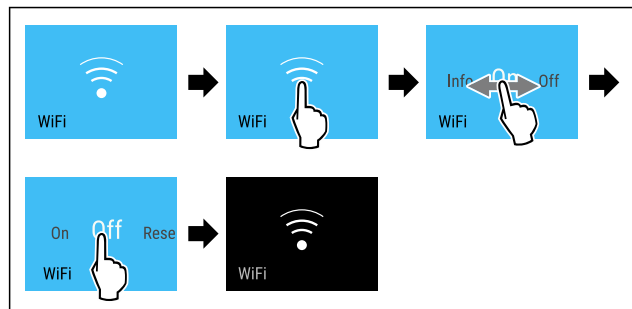
Fig. 10

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je uspostavljena.

## Prekidanje WLAN veze



*Fig. 11*



*Fig. 12*

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je prekinuta.

## Resetiranje WLAN veze



*Fig. 13*

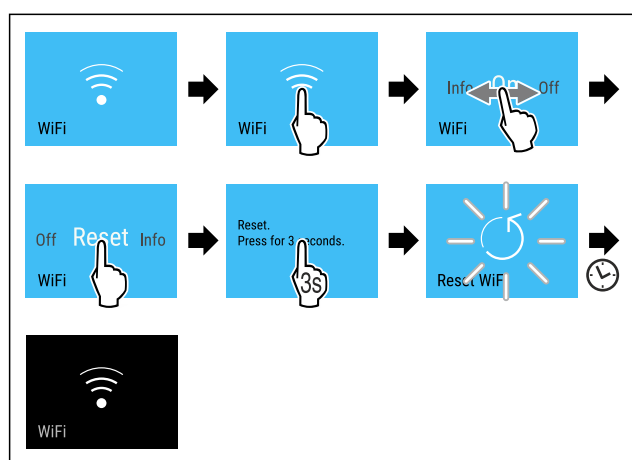


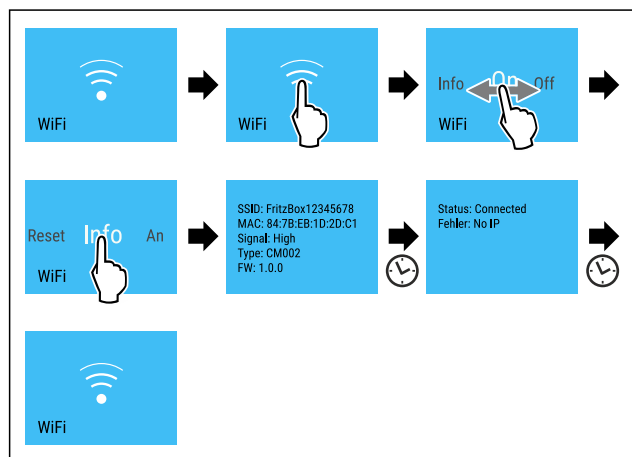
Fig. 14

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- WLAN veza i druge WLAN postavke resetiraju se na tvorničke postavke.

## Prikaz informacija o WLAN vezi



Fig. 15



*Fig. 16 \**

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

5 °C **Temperatura**

S pomoću ove funkcije namještate temperaturu.

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvorenosti vrata
- temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

| Temperaturna zona | Preporučena vrijednost                                        |
|-------------------|---------------------------------------------------------------|
| 5 °C<br>Hladnjak  | 5 °C                                                          |
| 0 °C<br>BioFresh  | (pogledajte Namještanje tempera-<br>ture u pretincu BioFresh) |

## Podešavanje temperature u hladnjaku

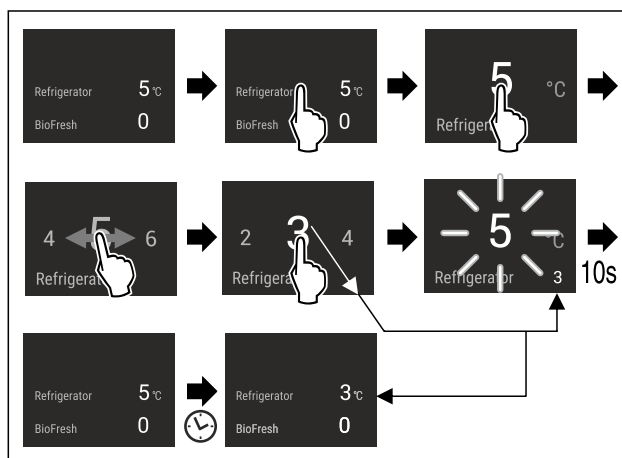


Fig. 17

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Temperatura je namještena.

### Namještanje temperature u pretincu BioFresh

Temperaturu možete namjestiti preko **BioFresh B-Value** u korisničkom izborniku.

°C/°F Jedinica temperature

Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

### Namještanje jedinice temperature



Fig. 18

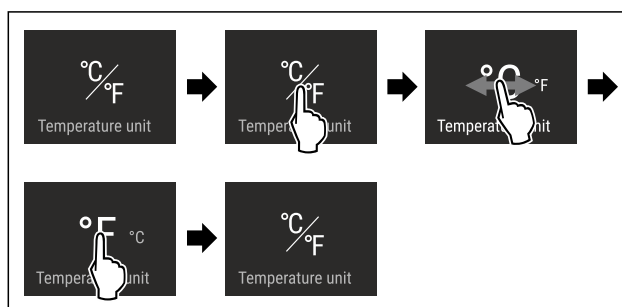


Fig. 19 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Jedinica temperature je namještena.

## B5 BioFresh B-Value

Temperatura u pretincu BioFresh tvornički je namještena na vrijednost **B5**. Prikaz stanja na zaslonu prikazuje pripadajuću zadanu temperaturu u pretincu BioFresh.

Tu vrijednost možete neznatno promijeniti ako je to potrebno zbog više ili niže okolne temperature. Prilikom namještanja vrijednosti vodite računa o sljedećem:

| Vrijednost | Opis                                                                        |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| B1         | najniža temperatura                                                         |
| B1-B4      | Temperatura može pasti ispod 0 °C tako da se namirnice mogu lako zamrznuti. |
| B5         | unaprijed namještena temperatura                                            |
| B9         | najviša temperatura                                                         |

BioFresh B-Value

### Odabir postavke

- ▶ Namjestite vrijednost u izborniku za kupca .

## C5 C-Value\*

Pomoću ove funkcije namještate C-Value. Pomoću vrijednosti C-Value temperatura u zamrzivaču \*\*\*\* može se namjestiti na neznatno manju ili višu temperaturu. Vrijednost C-Value tvornički je namještena na C5.

| Vrijednost | Opis                            |
|------------|---------------------------------|
| C1 do C4   | Zamrzivač **** se hladi.        |
| C5         | unaprijed namještena vrijednost |
| C6 do C9   | Zamrzivač **** se grije.        |

### Namještanje C-Value



Fig. 20

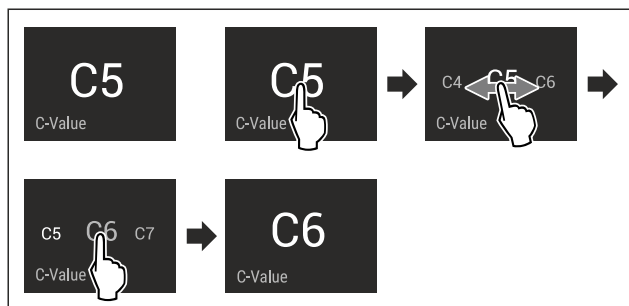


Fig. 21 Primjer izgleda: Prebacivanje s C5 na C6.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ C-Value je namješten.

## D1 D-Value

Vrijednost D-Value za vaš uređaj unaprijed je namještena i ne smije se mijenjati.

## SuperCool

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu hlađenja. Time ćete postići niže temperature hlađenja.

Funkcija se odnosi na hladnjak Fig. 1 (A).

Osim toga, postićete niže temperature u zamrzivaču s 4 zvjezdice.\*

Primjena:

- brže hlađenje velikih količina namirnica.
- Zamrzavanje namirnica.\*

### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- ▶ Umetanje hrane u zamrzivač s 4 zvjezdice: funkciju aktivirajte 3 sata ranije.\*
- ▶ Umetanje hrane u hladnjak: funkciju aktivirajte pri umetanju hrane.
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte .
- ili-
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte pomoću aplikacije SmartDevice.

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.

## PartyMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada PartyMode. Način rada PartyMode aktivira različite funkcije koje su korisne za slavlje.

Način rada PartyMode aktivira sljedeće funkcije:

- SuperCool (pogledajte SuperCool)

Sve navedene funkcije možete individualno i fleksibilno namjestiti. Kada deaktivirate način rada PartyMode sve se promjene odbacuju.

### Aktiviranje funkcije PartyMode



Fig. 22



Fig. 23

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Način rada PartyMode i pripadajuće funkcije su aktivirane.
- ▷ Prikaz temperature mijenja boju u plavu.
- ▷ Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.

### Deaktiviranje funkcije PartyMode

Način rada PartyMode automatski se deaktivira nakon 24 sati. Međutim, način rada PartyMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

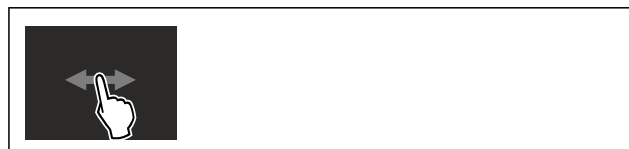


Fig. 24

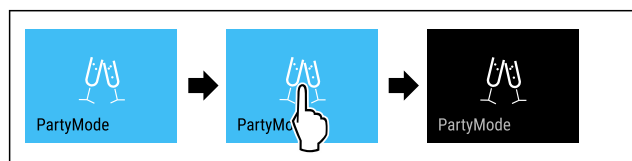


Fig. 25

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ PartyMode je deaktiviran.
- ▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom: Trenutačna temperatura treperi dok se ne postigne ciljna temperatura.



## HolidayMode

Ova funkcija osigurava minimalnu potrošnju energije tijekom duže odsutnosti. Temperatura rashladnog odjeljka namjesti se na 15 °C i kada se postigne, prikazuje se na zaslonu stanja.

Primjena:

- Štednja energije tijekom duže odsutnosti.
- Izbjegavajte loše mirise i stvaranje plijesni tijekom duže odsutnosti.

### Aktivacija/deaktivacija funkcije

- ▶ Potpuno ispraznite hladnjak.
- ▶ Aktivirajte/deaktivirajte.
- ▷ Aktiviran: temperatura hlađenja se povećava.
- ▷ Deaktivirano: prethodno namještena temperatura ponovo se uspostavlja.



## SabbathMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada SabbathMode. Kada aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i udovoljava Kosher certifikatu STAR-K.

|                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode                                     |
| Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.                                           |
| Sve funkcije na zaslonu osim <b>Deaktiviranje funkcije SabbathMode</b> su blokirane.   |
| Aktivne funkcije ostaju aktivne.                                                       |
| Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.                                        |
| Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.                                                    |
| Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.           |
| Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.                                              |
| Nema alarma vrata.                                                                     |
| Nema alarma temperature.                                                               |
| Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na uporabu uređaja. |
| Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se vraća na način rada SabbathMode.      |

Status uređaja

### Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha”. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktiviranje funkcije SabbathMode



#### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom! Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

- ▶ Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.



Fig. 26

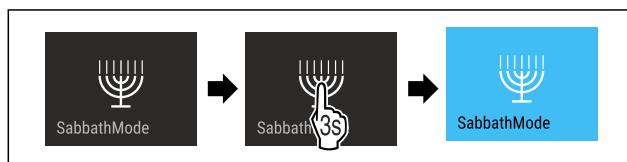


Fig. 27

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija SabbathMode je aktivirana.
- ▷ Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

### Deaktiviranje funkcije SabbathMode

Način rada SabbathMode automatski se deaktivira nakon 80 sati. Međutim, način rada SabbathMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:

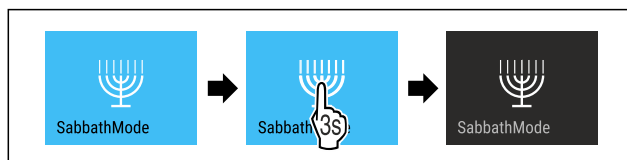


Fig. 28

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ SabbathMode je deaktiviran.



## EnergySaver

Ova funkcija aktivira ili deaktivira štedni način rada. Ako aktivirate ovu funkciju, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura povećava za 2 °C u uređaju. Namirnice ostaju svježije, ali se rok trajanja skraćuje.

| Temperaturna zona | Preporučena postavka | Temperatura s aktivnom funkcijom EnergySaver |
|-------------------|----------------------|----------------------------------------------|
| 5 °C Hladnjak     | 5 °C                 | 7 °C                                         |

Temperature

# Rukovanje

## Aktivacija funkcije EnergySaver



Fig. 29

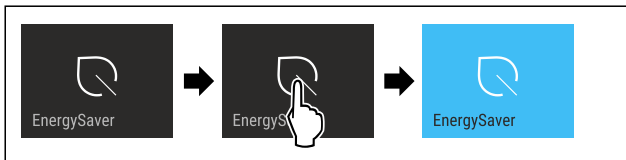


Fig. 30

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Štedni način rada je aktiviran.

## Deaktivacija funkcije EnergySaver

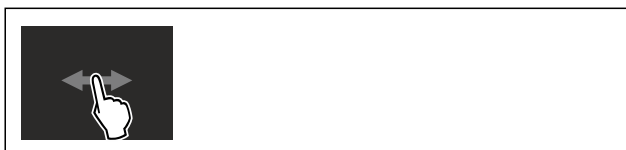


Fig. 31

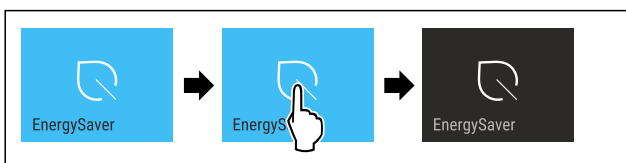


Fig. 32

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Štedni način rada je deaktiviran.



## CleaningMode

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate način rada CleaningMode. Način rada CleaningMode omogućuje jednostavno čišćenje uređaja.

Postavka se odnosi na hladnjak.

Primjena:

- Očistite hladnjak. (pogledajte 9.5 Čišćenje uređaja)

|                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------|
| Stanje uređaja s aktivnim načinom rada CleaningMode             |
| Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.                   |
| Hladnjak je isključen.                                          |
| Unutarnja rasvjeta je aktivirana.                               |
| Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju. Nema zvučnog signala. |

Status uređaja

## Aktiviranje funkcije CleaningMode

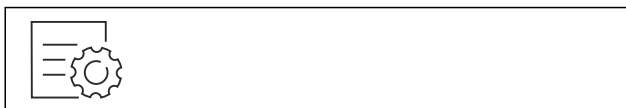


Fig. 33



Fig. 34

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Funkcija CleaningMode je aktivirana.
- ▷ Prikaz statusa prikazuje stalno CleaningMode.

## Deaktiviranje funkcije CleaningMode

Način rada CleaningMode automatski se deaktivira nakon 60 minuta. Međutim, način rada CleaningMode isto tako možete uvijek ručno deaktivirati:



Fig. 35

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ CleaningMode je deaktiviran.
- ▷ Uređaj hladi prethodno namještenom temperaturom.



## Svjetlina zaslona

Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 %

## Namještanje svjetline zaslona



Fig. 36

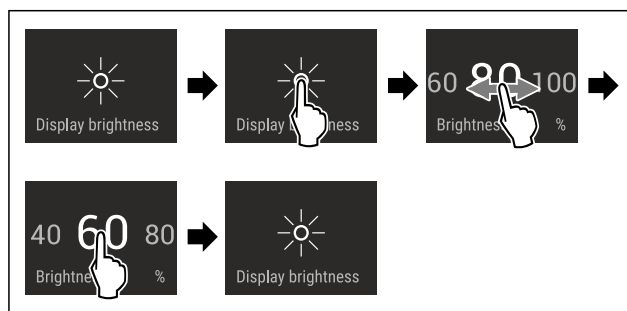


Fig. 37 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Svjetlina zaslona je namještena.



## Alarm vrata

Ova postavka omogućuje namještanje vremena dok se ne oglasi alarm vrata (pogledajte Zatvorite vrata).

Mogu se namjestiti sljedeće vrijednosti:

- 1 min
- 2 min



- 3 min
- Isklj.

## Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 7.3 Poruke o pogreškama).

## Blokada unosa

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate blokadu unosa. Funkcijom blokade unosa sprječavate da npr. djeca nenamjerno rukuju uređajem.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

## Aktiviranje blokade unosa

Kada aktivirate funkciju blokade unosa možete i dalje navigirati izbornicima, ali ne možete odabrati druge funkcije ili ih mijenjati.



Fig. 38

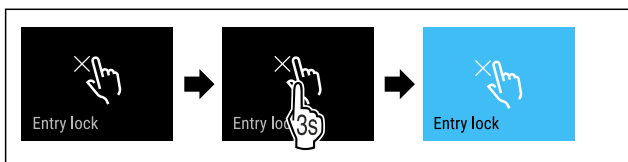


Fig. 39

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Blokada unosa je aktivirana.

## Deaktiviranje blokade unosa



Fig. 40

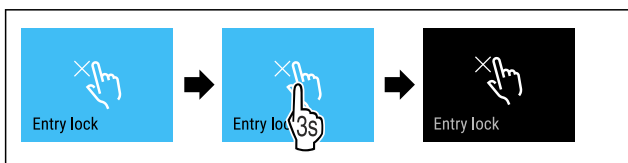


Fig. 41

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Blokada unosa je deaktivirana.

## Jezik

Pomoću ove funkcije namještate jezik prikaza.

Možete postaviti sljedeće jezike:

- njemački
- engleski
- francuski
- španjolski
- talijanski
- nizozemski
- češki

- poljski
- portugalski
- ruski
- kineski

## Namještanje jezika



Fig. 42

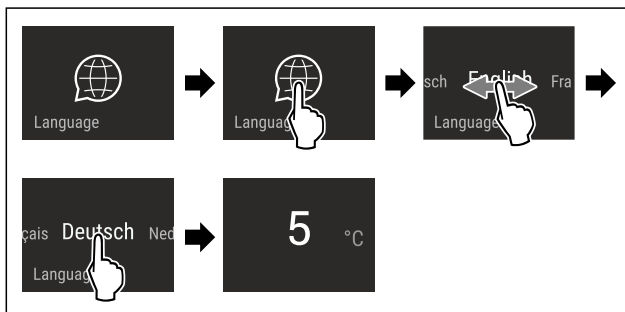


Fig. 43 Primjer izgleda ovisno o prethodno namještenom jeziku i temperaturi

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Jezik je namješten.
- ▷ Prikaz se vraća na prikaz stanja.



## Informacije

Ova postavka omogućuje očitavanje informacija o uređaju te pristup izborniku za kupca.

Mogu se očitati sljedeće informacije:

- naziv modela
- Indeks
- serijski broj
- broj servisa

## Pozivanje informacija o uređaju

- Pomičite na prikazu sve dok se ne prikažu postavke .
- Potvrdite prikaz.
- Pomičite na prikazu sve dok se ne prikažu informacije.
- Očitajte informacija o uređaju.



## Podsjetnik

Podsjetnici se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojavljuje i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.



## Zamjena filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

Ova se poruka pojavljuje kada treba promijeniti filter za zrak.

- Zamijenite filter za zrak svakih šest mjeseci.
- Potvrdite poruku.
- ▷ Interval održavanja započinje ispočetka.
- ▷ Filter za zrak jamči optimalnu kvalitetu zraka u hladnjaku.

## Aktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte .



The sequence of steps to enter Demo Mode is as follows:

- Model: Xyz 0000  
Index: 00/000  
Serial: 00.000.000.0  
Service: 00000000-00  
Info
- Model: Xyz 0000  
Index: 00/000  
Serial: 00.000.000.0  
Service: 00000000-00  
Info
- 9 ← 1 → 2  
Access c
- 1 2 - - 3  
Access
- 1 ← 2 → 3  
Access c
- 4 25 - 6  
Access
- 4 ← 5 → 6  
Access c
- 3 254 5  
Access
- ⏸  
Demo Mode
- ⏸  
Demo Mode
- LIEBHERR  
⌚
- ⏻



The sequence of steps to enter Demo Mode is as follows:

- Screen 1: Model: Xyz 0000, Index: 00/000, Serial: 00.000.000.0, Service: 00.000.000.0, Info
- Screen 2: Model: Xyz 0000, Index: 00/000, Serial: 00.000.000.0, Service: 00.000.000.0, Info (Hand icon pointing to 1)
- Screen 3: 9, 1, 2 (Hand icon pointing to 1, Access code visible)
- Screen 4: 1, 2, 3 (Hand icon pointing to 2, Access code visible)
- Screen 5: 4, 5, 6 (Hand icon pointing to 5, Access code visible)
- Screen 6: 4, 5, 6 (Hand icon pointing to 5, Access code visible)
- Screen 7: 3, 4, 5 (Hand icon pointing to 4, Access code visible)
- Screen 8: Demo Mode (Blue background, right arrow icon)
- Screen 9: Demo Mode (Black background, right arrow icon)
- Screen 10: LIEBHERR (Black background)
- Screen 11: Power button icon (Black background)



| Kategorija | Značenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Poruka     | Podsjeća na opće postupke. Možete obaviti te postupke i potvrditi poruku.                                                                                                                                                                                                                                        |
| Upozorenje | Pojavljuje se u slučaju funkcionalnih neispravnosti. Osim prikaza na zaslonu oglašava se signal. Signalni zvuk postaje glasniji dok pritiskom ne potvrdite prikaz. Jednostavnije funkcionalne neispravnosti možete sami otkloniti. Za ozbiljnije funkcionalne neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi. |

\* ovisno o modelu i opremi

- ▶ Završavanje alarma: Potvrdite poruku.

-ili-

- ▶ Zatvorite vrata.



## Greška

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

- ▶ Otvorite vrata.
- ▶ Zabilježite kod greške.
- ▶ Potvrdite poruku.
- ▷ Signalni zvuk se isključuje.
- ▷ Pojavljuje se prikaz stanja.
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▶ Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)

## 8 Oprema

### 8.1 Zamrzivač s 4 zvjezdice\*

#### 8.1.1 Otvaranje / zatvaranje zamrzivača

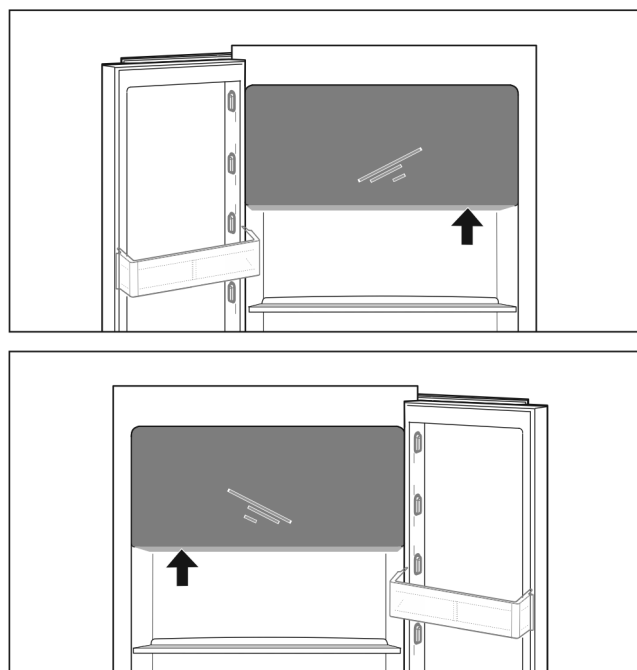


Fig. 48

Otvaranje zamrzivača:

- ▶ Primite područje zahvata odozdo.
- ▶ Pritisnite ploču ručke i vrata istovremeno povucite prema naprijed.

Zatvaranje zamrzivača:

- ▶ Zatvorite vrata i istovremeno ih pritisnite s prednje strane.
- ▷ Vrata su se uglavila.

## 8.2 Police u vratima

### 8.2.1 Premještanje / vađenje police u vratima

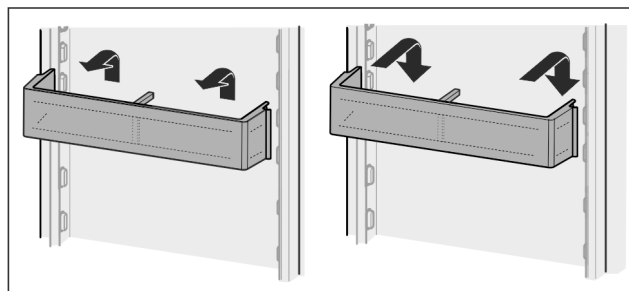


Fig. 49

- ▶ Policu pogurnite prema gore.
- ▶ Povucite je prema naprijed.
- ▶ Obrnutim redoslijedom ponovno je umetnite.

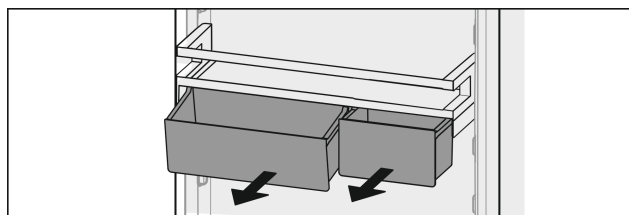


Fig. 50 \*

Može se upotrijebiti samo jedna, ali i obje kutije VarioBox. Posebno kada se trebaju odložiti visoke boce, objesite samo jednu kutiju iznad police za boce.\*

**Premještanje police s kutijama VarioBox:\***

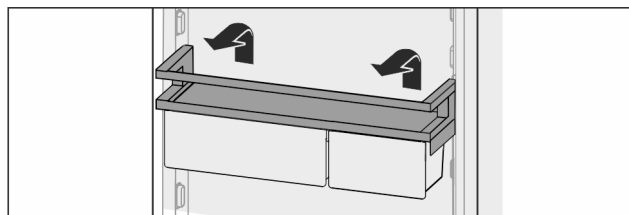


Fig. 51 \*

- ▶ Izvadite je prema gore.\*
- ▶ Na željenoj poziciji ponovno je umetnite.\*
- ▷ Polica ispred zamrzivač s 4 zvjezdice: Optimalna raspodjela zraka u uređaju nije više zajamčena. U zamrzivaču se može stvarati kondenzat.\*

## Uputa

Tvrtka Liebherr preporučuje:\*

- ▶ Objesite policu s kutijama VarioBox, kao što su tvornički isporučene, na visinu ispod zamrzivača s 4 zvjezdice. Na taj se način postiže optimalna raspodjela zraka u hladnjaku.\*

**Premještanje kutija VarioBox:\***

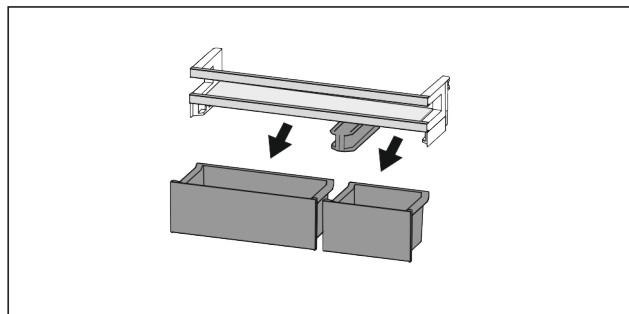


Fig. 52 \*

Kada je polica u vratima izvađena:\*

- ▶ Izvadite kutije.\*

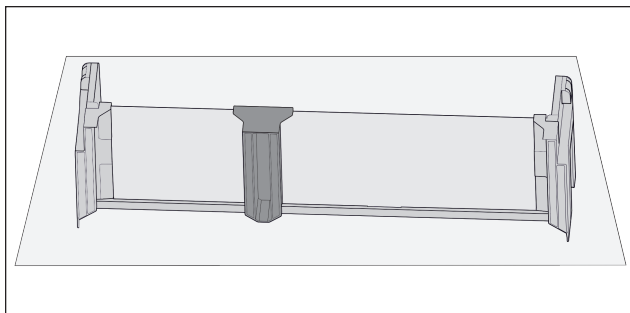


Fig. 53 \*

- Odložite policu na stol.\*

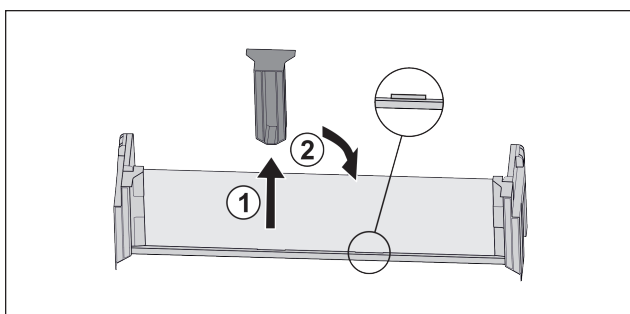


Fig. 54 \*

- Skinite srednji pridržni dio Fig. 54 (1)\*
- Umetnite srednji pridržni dio na drugom položaj Fig. 54 (2)\*

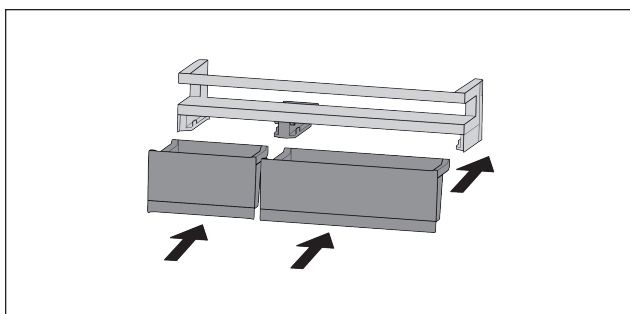


Fig. 55 \*

- Zamijenite kutije.\*

## 8.2.2 Rastavljanje policu u vratima hladnjaka

Police u vratima se radi čišćenja mogu rastaviti.

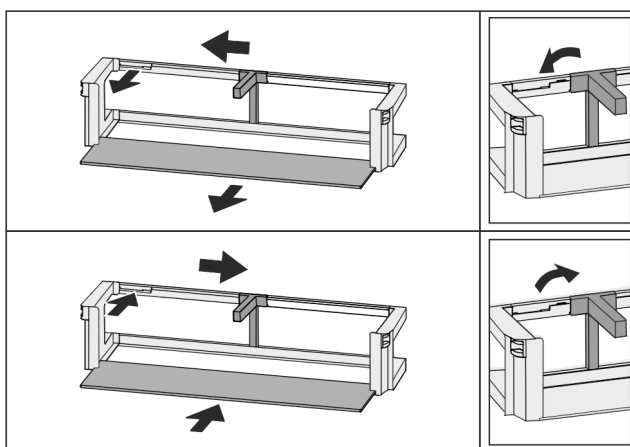


Fig. 56

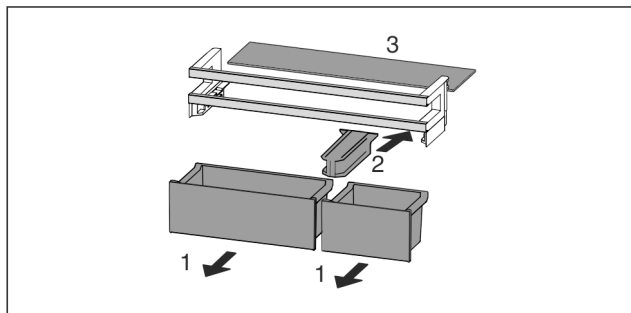


Fig. 57 \*

- Rastavite policu u vratima.

## 8.3 Police za odlaganje

### 8.3.1 Premještanje / vađenje policu za odlaganje

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

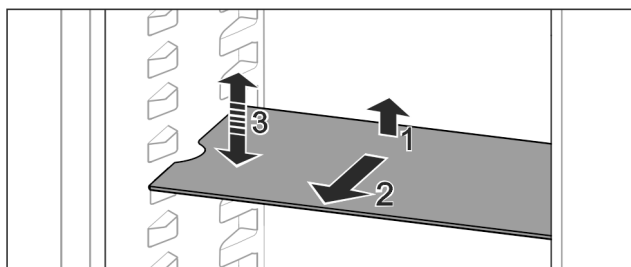


Fig. 58

- Policu za odlaganje podignite i izvucite prema naprijed.
- ▷ Stavite bočni otvor na poziciju držača.
- Premještanje policu za odlaganje: Podignite je ili spustite na željenu visinu i ugurajte.

-ili-

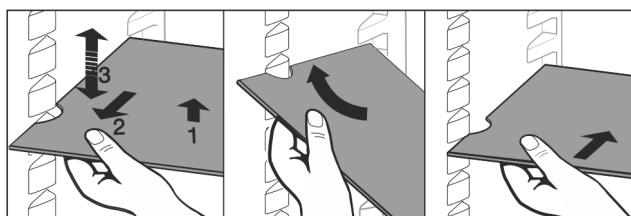


Fig. 59

- Vađenje cijele policu za odlaganje: Izvucite je prema naprijed.
- Olakšano vađenje: Policu za odlaganje ukosite.
- Ponovno umetanje policu: Gurnite je do graničnika.
- ▷ Zaustavljači su usmjereni prema dolje.
- ▷ Zaustavljači se nalazi iza prednje dosjedne površine.

## 8.4 Djeljiva policu

### 8.4.1 Korištenje djeljive policu

Police za odlaganje su zaustavljačima zaštićene od nehotičnog izvlačenja.

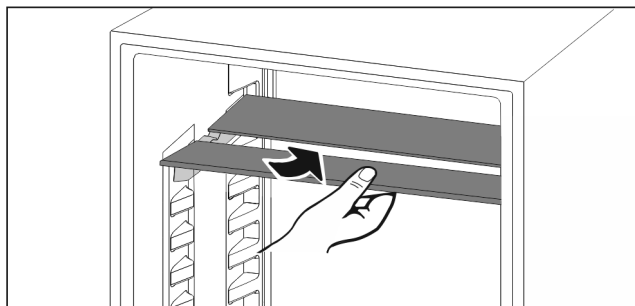


Fig. 60

- Gurnite ispod djeljive police kao što je prikazano na slici.

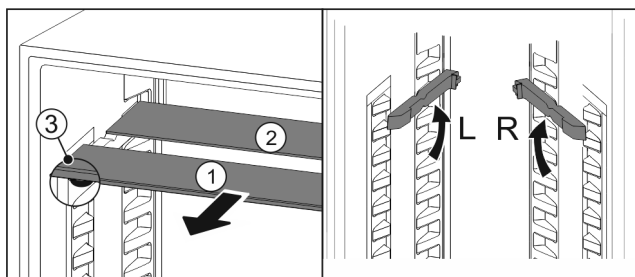


Fig. 61

#### Namještanje po visini:

- Izvucite Fig. 61 (1) staklene ploče jednu po jednu prema naprijed.
- Izvucite dosjednu vodilicu iz zasuna i uglavite je na željenoj visini.
- Umetnite staklene ploče jednu za drugom.
- ▷ Plosnati zaustavljači sprijeda, neposredno iza dosjedne vodilice.
- ▷ Visoki zaustavljači straga.

#### Upotrijebite obje police za odlaganje:

- Rukom primite donju staklenu ploču i izvucite je prema naprijed.
- ▷ Staklena ploča Fig. 61 (1) s ukrasnom letvicom nalazi se sprijeda.
- ▷ Zaustavljači Fig. 61 (3) su usmjereni prema dolje.
- Uređaji sa zamrzivačem:\*
- Dosjedne vodilice i djeljive police za odlaganje ne postavljajte ispred ventilatora.\*

## 8.5 VarioSafe\*

VarioSafe pruža u hladnjaku prostor za npr. male namirnice, pakiranja, tube i čaše.

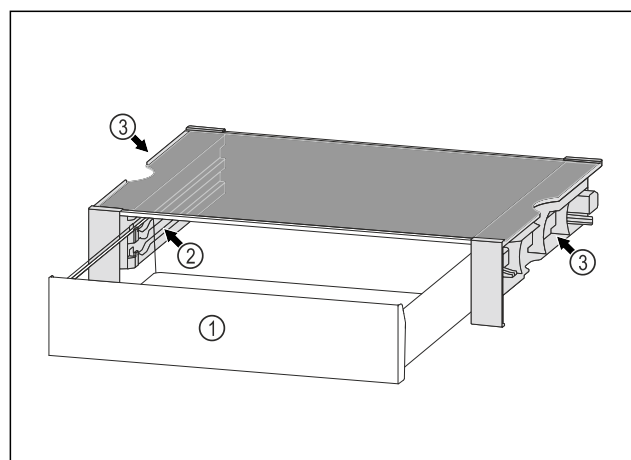


Fig. 62

(1) VarioSafe ladica

(3) Otvori na lijevoj i desnoj bočnoj stijenci

(2) Bočne stijenske sa žljebovima za VarioSafe ladicu

### 8.5.1 Umetanje sustava VarioSafe

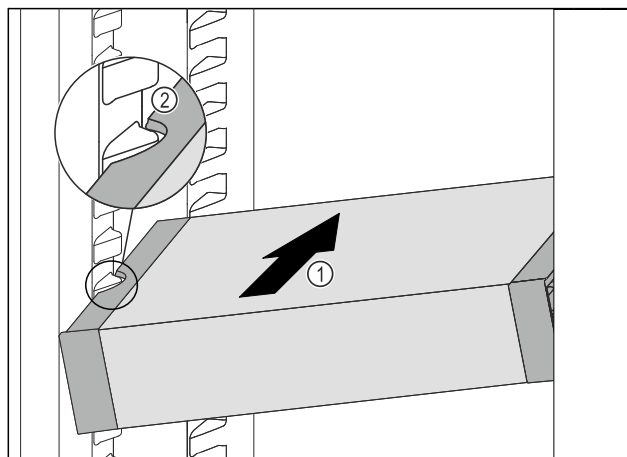


Fig. 63

- VarioSafe gurajte koso u hladnjak Fig. 63 (1) sve dok se bočni otvori Fig. 63 (2) VarioSafe ladice ne nađu na visini žljeba spremnika u hladnjaku.

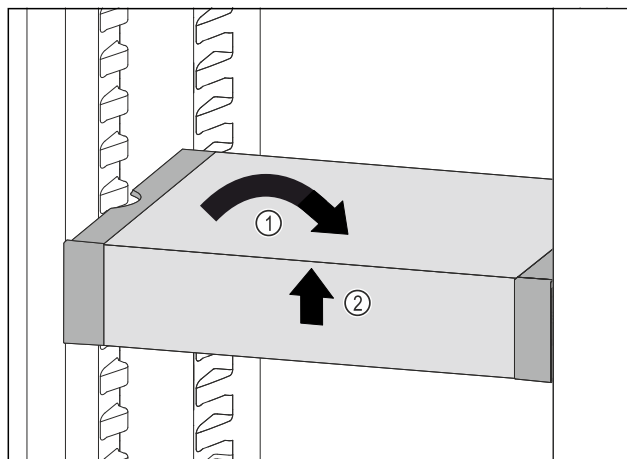


Fig. 64

- Ispravite VarioSafe. Fig. 64 (1)
- Podignite sprijeda VarioSafe. Fig. 64 (2)

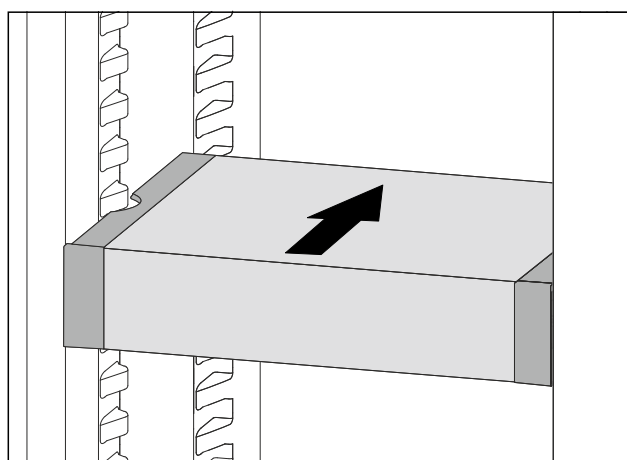


Fig. 65

- Podignite ladicu VarioSafe prema naprijed.
- Gurnite VarioSafe prema natrag.
- Spustite VarioSafe.
- ▷ Ladica VarioSafe će se s prednje strane čujno uglaviti.
- ▷ Ladica VarioSafe je umetnuta.

## 8.5.2 Premještanje ladice VarioSafe

Ladicu VarioSafe možete premještat i kao cjelinu u hladnjaku.

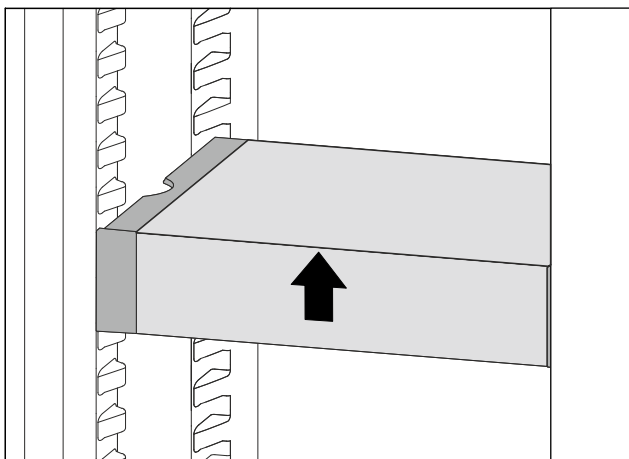


Fig. 66

- Podignite sprijeda VarioSafe.

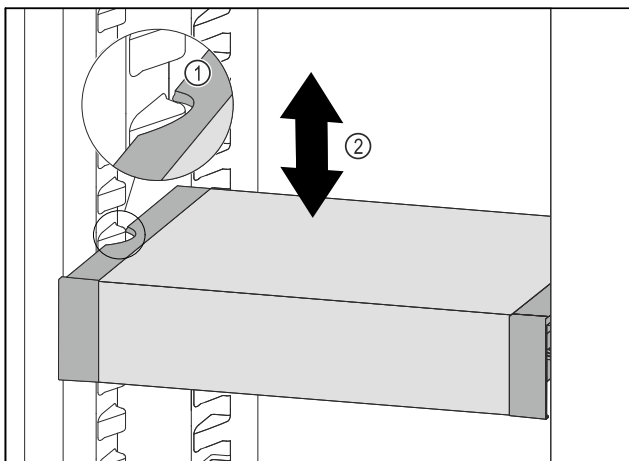


Fig. 67

- VarioSafe vucite prema naprijed sve dok se bočni otvori VarioSafe ladice ne nađu na visini žlijeba spremnika u hladnjaku. Fig. 67 (1)
- Pomičite ladicu VarioSafe u hladnjaku prema gore ili dolje sve dok ne dosegnete željenu visinu. Fig. 67 (2)

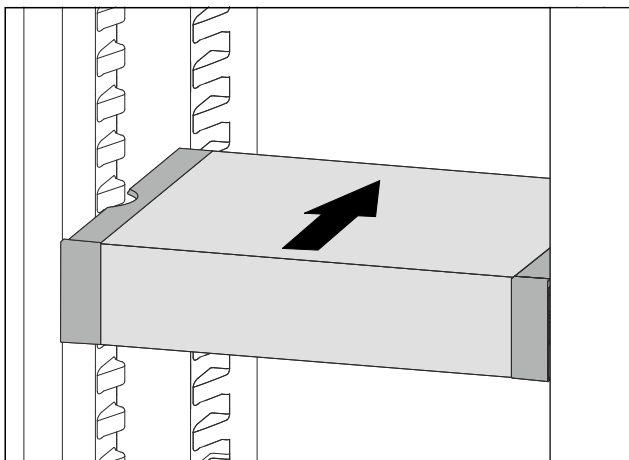


Fig. 68

- Podignite sprijeda VarioSafe.
- Gurnite VarioSafe prema natrag.
- ▷ Ladica VarioSafe će se s prednje strane čujno uglati.
- ▷ Ladica VarioSafe namještena je po visini.

## 8.5.3 Premještanje ladice VarioSafe

Ladicu VarioSafe možete umetati na dvije različite visine. Ako u ladicu VarioSafe želite spremati više namirnica, umetnite ladicu VarioSafe na donji žlijeb. Ako u ladicu VarioSafe želite spremati niže namirnice, umetnite ladicu VarioSafe na gornji žlijeb.

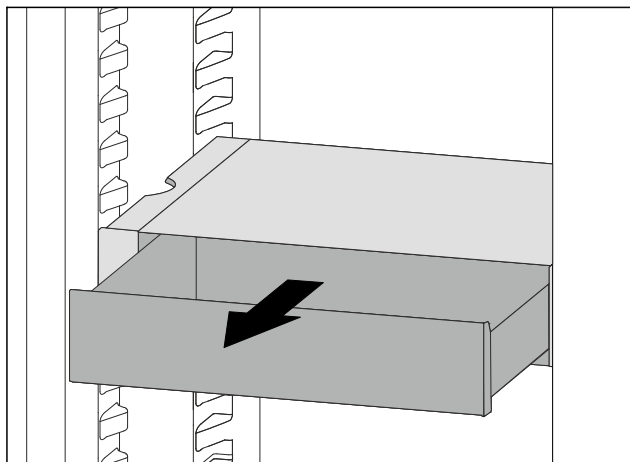


Fig. 69

- Izvadite ladicu VarioSafe do graničnika.
- Podignite ladicu VarioSafe sprijeda.
- Izvadite ladicu VarioSafe prema naprijed.

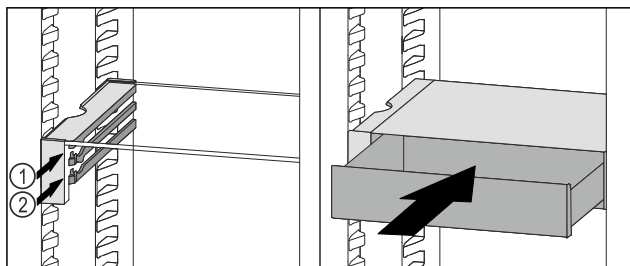


Fig. 70

- Podignite ladicu VarioSafe sprijeda.
- Stavite ladicu VarioSafe ukoso iza zaustavljača na željeni žlijeb Fig. 70 (1) ili Fig. 70 (2).
- ▷ Ladica VarioSafe namještena je po visini.

## 8.5.4 Vađenje sustava VarioSafe

VarioSafe možete izvaditi kao cjelinu.

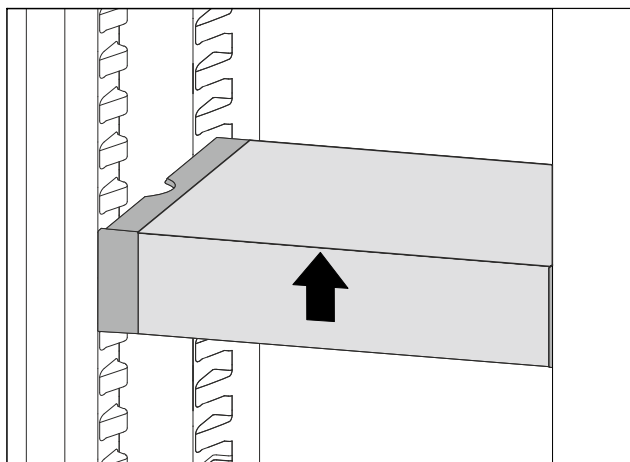


Fig. 71

- Podignite sprijeda VarioSafe.



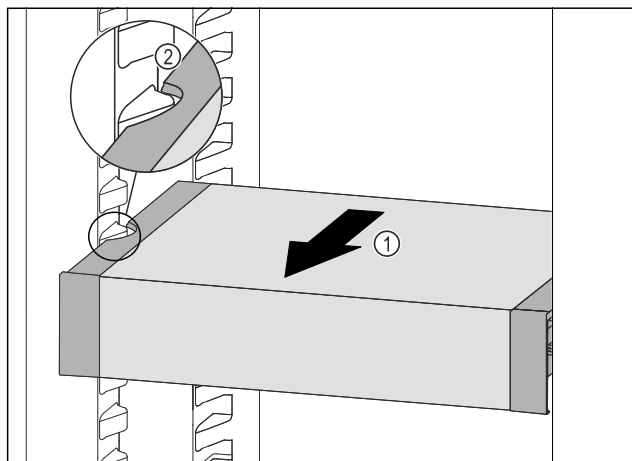


Fig. 72

- VarioSafe vucite prema naprijed Fig. 72 (1) sve dok se bočni otvori ladice VarioSafe ne nađu na visini žlijeba spremnika u hladnjaku. Fig. 72 (2)

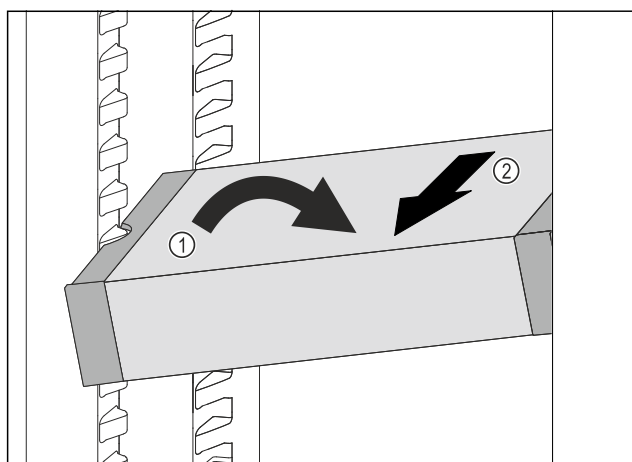


Fig. 73

- Ukosite ladicu VarioSafe u hladnjaku. Fig. 73 (1)
- Izvadite ladicu VarioSafe prema naprijed. Fig. 73 (2)
- ▷ Ladicu VarioSafe je izvađena.

### 8.5.5 Rastavljanje sustava VarioSafe

VarioSafe možete rastaviti u njegove pojedinačne dijelove kada VarioSafe želite očistiti ili montirati odn. demontirati njegove rezervne dijelove.

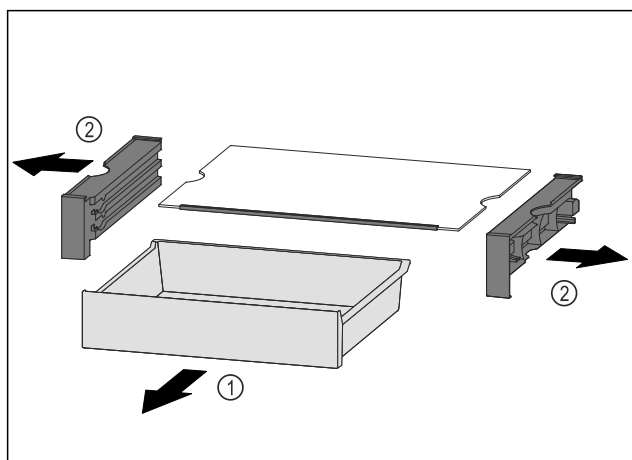


Fig. 74

- Izvadite VarioSafe kao cjelinu. (pogledajte 8.5.4 Vađenje sustava VarioSafe)
- Rastavite VarioSafe prema slici.

## 8.6 Mjesto za lim za pečenje

Iznad ladica nalazi se mjesto za lim za pečenje Fig. 1 (8).

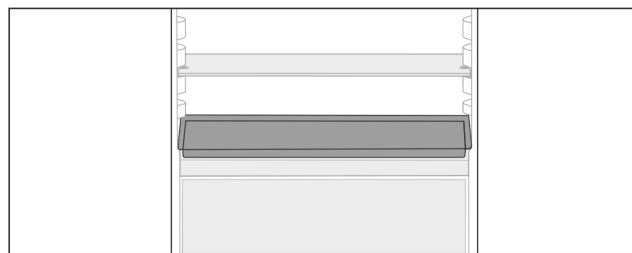


Fig. 75

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Maksimalne dimenzije za lim za pečenje su poštovane (pogledajte 10.1 Tehnički podaci) .
- Lim za pečenje ohlađen je na sobnu temperaturu.
- Najdonja polica u vratima postavljena je najmanje jednu poziciju više.

Ako su vrata otvorena 90°:

- Lim za pečenje ugurajte na najdonjim bočnim držačima.

-ili-

Ako je lim za pečenje neravnomjerno postavljen:

- Upotrijebite isporučene dosjedne vodilice.

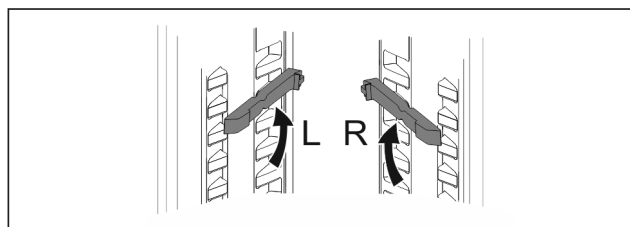


Fig. 76

- Dosjedne vodilice moraju se uglaviti na najdonjim držačima.
- Ako su vrata otvorena 90°:
- Ugurajte lim za pečenje na dosjedne vodilice.

## 8.7 Promjenjiva polica za boce

### 8.7.1 Upotreba police za boce

U podnožju hladnjaka se po izboru može upotrijebiti promjenjiva polica za boce ili staklena ploča.

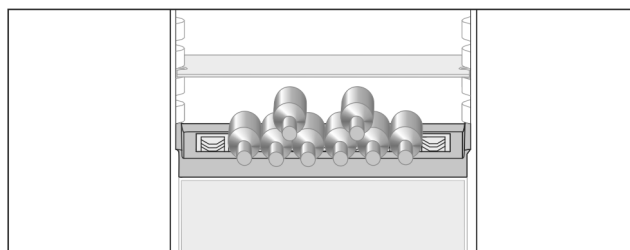


Fig. 77

- Izvadite staklenu ploču i odvojeno je spremite.
- Stavite boce s dnom prema stražnjoj stijenci hladnjaka.

#### Uputa

Ako boce strše sprijeda iznad police za boce:

- Donju policu u vratima stavite za jednu poziciju više.

### 8.7.2 Vađenje police za boce

Polica za boce se radi čišćenja može izvaditi.

- Izvadite staklenu ploču iznad police za boce.

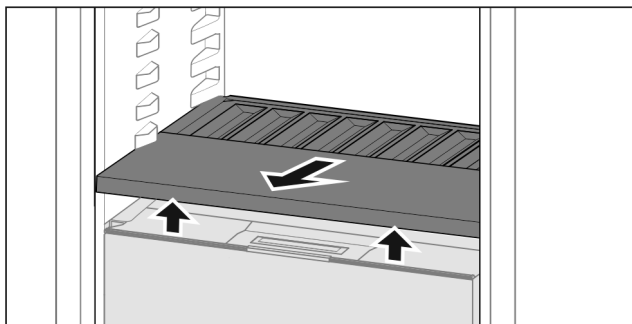


Fig. 78

- Podignite policu za boce sprijeda i izvucite je.

## Uputa

Tvrtka Liebherr preporučuje:

Na poklopcu pretinca koji se nalazi ispod nemojte odlagati nikakve proizvode.

### 8.7.3 Umetanje police za boce

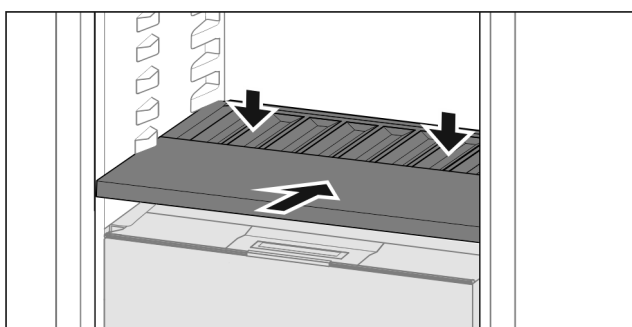


Fig. 79

- Gurnite policu za boce do graničnika i pritisnite prema dolje.
- ▷ Utikači straga na polici za boce automatski su spojeni.
- ▷ LED svijetli.

## 8.8 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Vađenje i umetanje ladica razlikuje se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stijenci neka uvijek bude slobodna!

#### 8.8.1 Ladica na teleskopskim vodilicama

Ladica klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

#### Potpuno izvlačenje\*

Potpuno izvlačenje prepoznate ćete po stezaljki koja se nalazi straga lijevo i desno na vodilici.

#### Vađenje ladice

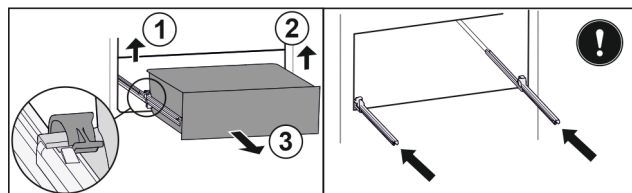


Fig. 80

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite lijevu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu lijevo prema naprijed. Fig. 80 (1)
- Podignite desnu stezaljku i istovremeno izvucite ladicu desno prema naprijed. Fig. 80 (2)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 80 (3)
- Gurnite vodilice.

#### Umetanje ladice

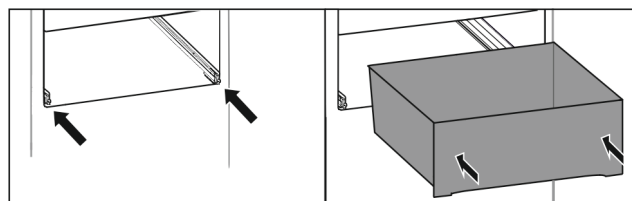


Fig. 81

- Gurnite vodilice.
- Stavite ladicu na vodilice.
- Gurnite ladicu prema natrag.
- ▷ Ladica će se sa stražnje strane čujno uglaviti.

#### Djelomično izvlačenje hladnjaka\*

#### Vađenje ladice

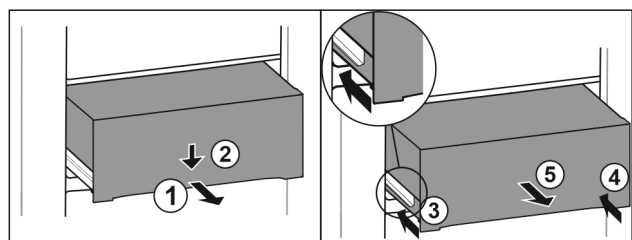


Fig. 82

- Izvucite ladicu na pola. Fig. 82 (1)
- Pritisnite ladicu naprijed prema dolje. Fig. 82 (2)
- Gurnite lijevu vodilicu za oko 2 cm. Fig. 82 (3)
- Gurnite desnu vodilicu za oko 2 cm. Fig. 82 (4)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 82 (5)

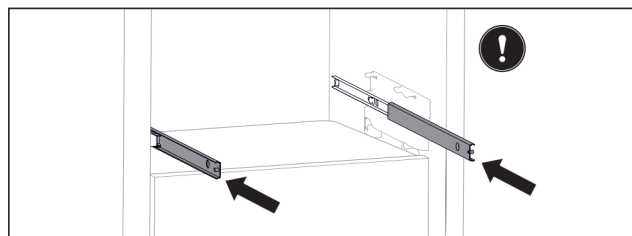


Fig. 83

Ako vodilice nakon vađenja ladice još nisu u potpunosti gurnute:

- U potpunosti gurnite vodilice.

## Umetanje ladice

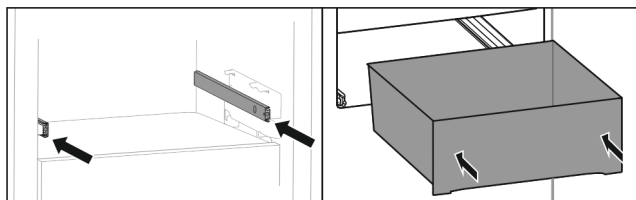


Fig. 84

- ▶ Gurnite vodilice.
- ▶ Stavite ladicu na vodilice.
- ▶ Gurnite ladicu prema natrag.

## 8.9 Poklopac ladice Fruit & Vegetable-Safe

Poklopac ladice može se skinuti i očistiti.

### 8.9.1 Vađenje poklopca ladice

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- ☐ Polica za boce je izvađena (pogledajte 8.7 Promjenjiva polica za boce).

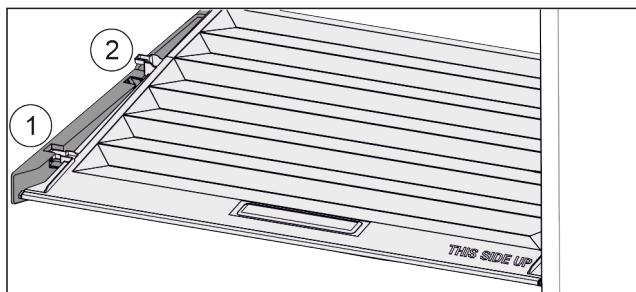


Fig. 85

Ako su ladice izvađene:

- ▶ Poklopac do otvora u pridržnim dijelovima povucite prema naprijed Fig. 85 (1).
- ▶ Podignite ga odozdo sa stražnje strane i izvadite prema gore Fig. 85 (2).

### 8.9.2 Umetanje poklopca ladice

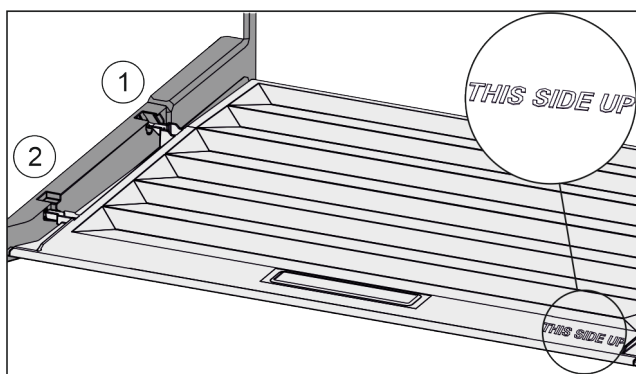


Fig. 86

Ako se natpis THIS SIDE UP nalazi gore:

- ▶ Prečke poklopca uvedite preko otvora stražnjeg držača Fig. 86 (1) i uglavite ih u držač Fig. 86 (2).
- ▶ Stavite poklopac u željeni položaj (pogledajte 8.10 Regulacija vlažnosti).

## 8.10 Regulacija vlažnosti

Vlažnost u ladici možete sami namjestiti premještanjem poklopca ladice.

Poklopac ladice nalazi se izravno na ladici i može biti prikriven površinama za odlaganje ili dodatnim ladicama.

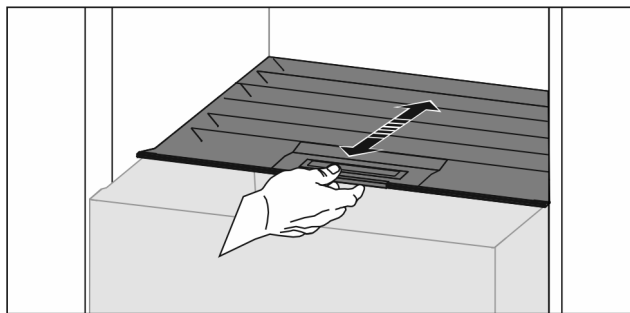


Fig. 87

### Mala vlažnost zraka

- ▶ Otvorite ladicu.
- ▶ Povucite poklopac ladice prema naprijed.
- ▷ Ako je ladica zatvorena: Prorez između poklopca i ladice.
- ▷ Vlažnost zraka u ladici se smanjuje.

### Velika vlažnost zraka

- ▶ Otvorite ladicu.
- ▶ Pogurnite poklopac ladice prema natrag.
- ▷ Ako je ladica zatvorena: Poklopac nepropusno zatvara ladicu.
- ▷ Vlažnost zraka u ladici se povećava.
- ▶ Ako u ladici ima previše vlage:

- ▶ Odaberite postavku »mala vlažnost zraka«.

-ili-

- ▶ Krpom uklonite vlagu.

### Uputa

S postavkom »mala vlažnost zraka« se pretinac Fruit & Vegetable-Safe može upotrebljavati i kao pretinac Meat & Dairy-Safe.

- ▶ Namjestite »mala vlažnost zraka«.

## 8.11 Kutija za maslac

### 8.11.1 Otvaranje / zatvaranje kutije za maslac

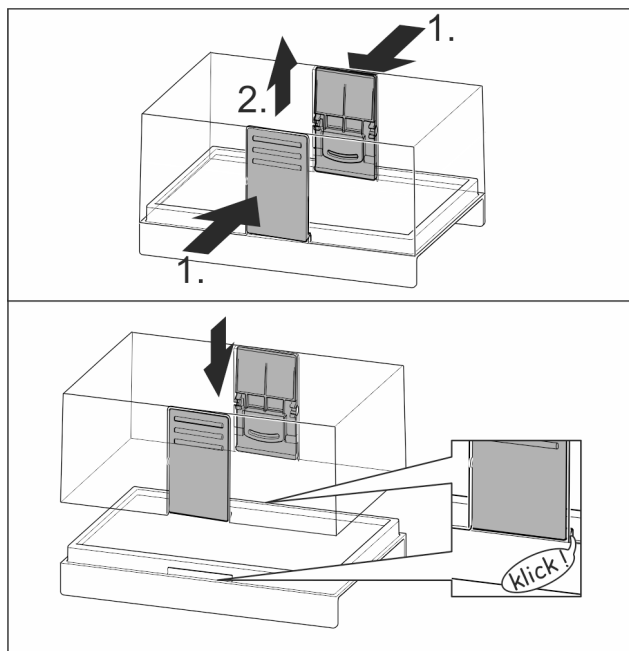


Fig. 88

### 8.11.2 Rastavljanje kutije za maslac

Kutija za maslac može se rastaviti i očistiti.

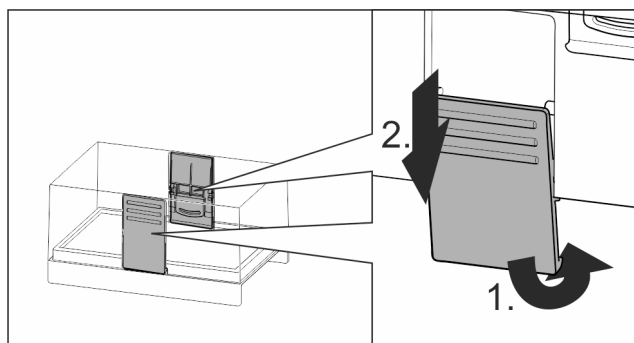


Fig. 89

- Rastavite kutiju za maslac.

## 8.12 Polica za jaja

Polica za jaja može se izvaditi i okrenuti. Oba dijela police za jaja mogu se upotrebljavati kako bi se označile razlike kao što je datum kupnje.

### 8.12.1 Upotreba police za jaja

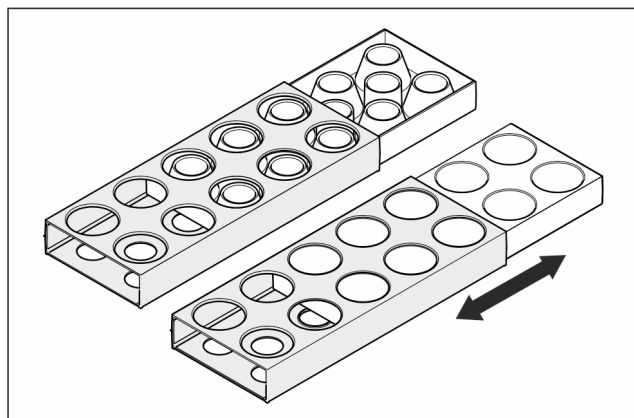


Fig. 90

- Gornja strana: Skladištenje kokošjih jaja.
- Donja strana: Skladištenje prepeličjih jaja.

## 8.13 Držač boca

### 8.13.1 Upotreba držača za bode

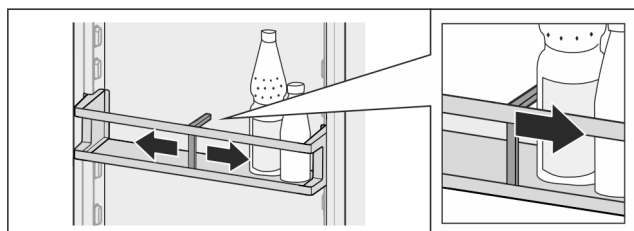


Fig. 91

- Držač za boce povucite uz boce.
- ▷ Boce se neće prevrtati.

### 8.13.2 Vađenje držača za boce

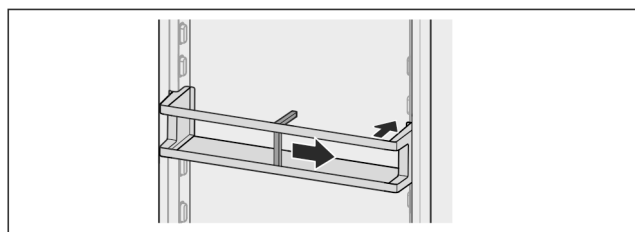


Fig. 92

- Držač za bode pogurnite desno do ruba.
- Izvadite ga prema otraga.

## 8.14 FlexSystem

### 8.14.1 Upotreba sustava FlexSystem

FlexSystem pomaže pri preglednom, fleksibilnom skladištenju i razvrstavanju namirnica. Omogućuje jasnu podjelu, npr. prema voću, povrću ili roku trajanja.

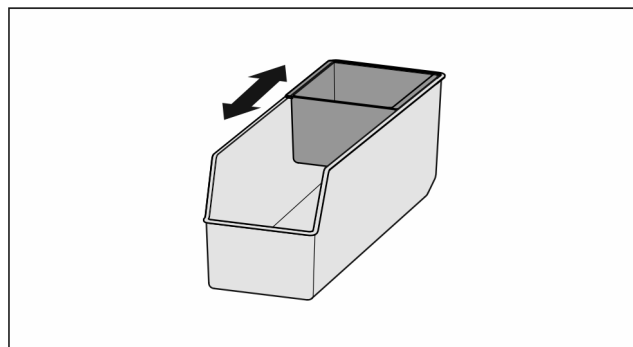


Fig. 93

- Pomaknite unutarnju posudu.

### 8.14.2 Vađenje sustava FlexSystem

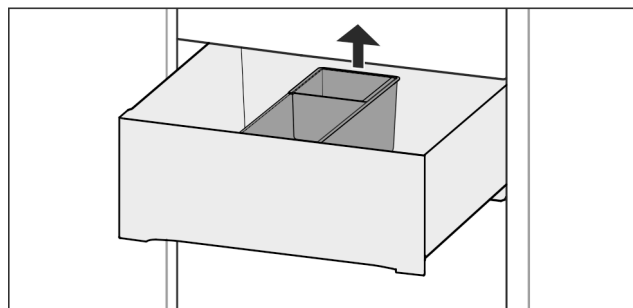


Fig. 94

- Podignite FlexSystem sa stražnje strane.
- Izvadite ga prema gore.

### 8.14.3 Umetanje sustava FlexSystem

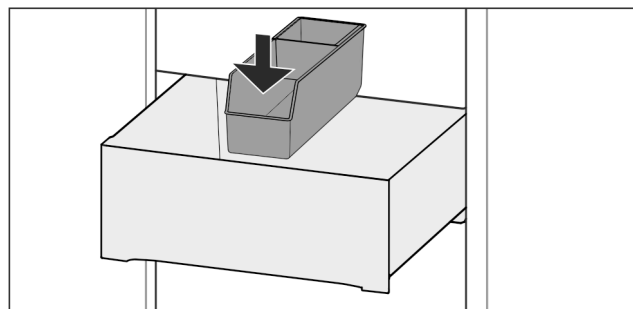


Fig. 95

- FlexSystem najprije umetnite s prednje strane.
- Spustite stražnji dio.

### 8.14.4 Rastavljanje sustava FlexSystem

FlexSystem se za čišćenje može rastaviti.

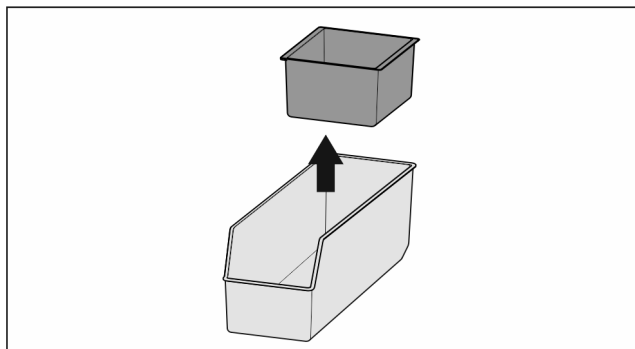


Fig. 96

► Rastavite FlexSystem

## 8.15 Posuda za kockice leda s poklopcem\*

### 8.15.1 Uporaba posude za kockice leda

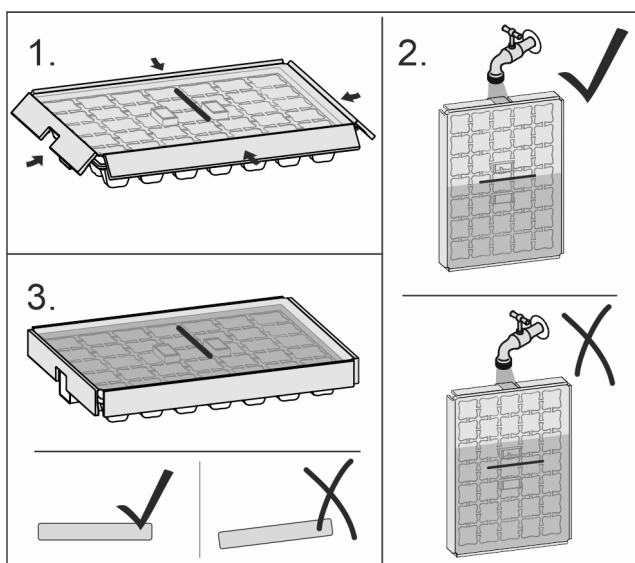


Fig. 97

Ako se voda smrznula:

- Posudu za kockice leda držite kratko pod toplom vodom.
- Skinite poklopac.
- Krajeve posude za kockice leda lagano okrenite u suprotnom smjeru.
- Izvadite kockice leda.

### 8.15.2 Rastavljanje posude za kockice leda

Posudicu za kocke leda možete rastaviti radi čišćenja.

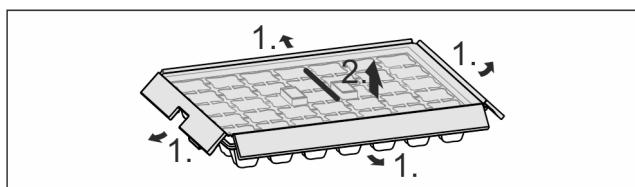


Fig. 98

► Rastavite posudu za kockice leda.

## 9 Održavanje

### 9.1 Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir nalazi se u pretincu iznad ventilatora.

Jamči optimalnu kvalitetu zraka.

- ❑ Mijenjajte filter s aktivnim ugljenom svakih 6 mjeseci. U slučaju aktiviranog podsjetnika poruka u prikazu zahtijeva zamjenu.
- ❑ Filtar s aktivnim ugljenom može se zbrinjavati preko uobičajenog kućnog otpada.

#### Uputa

Filtar s aktivnim ugljenom FreshAir možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.1.1 Vađenje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

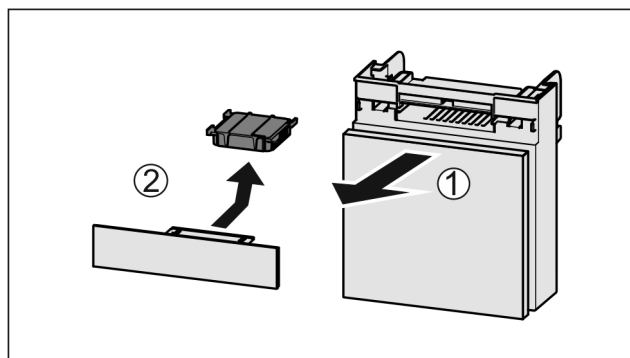


Fig. 99

- Pretinac izvucite Fig. 99 (1) prema naprijed.
- Izvadite filter s aktivnim ugljenom Fig. 99 (2).

### 9.1.2 Umetanje filtra s aktivnim ugljenom FreshAir

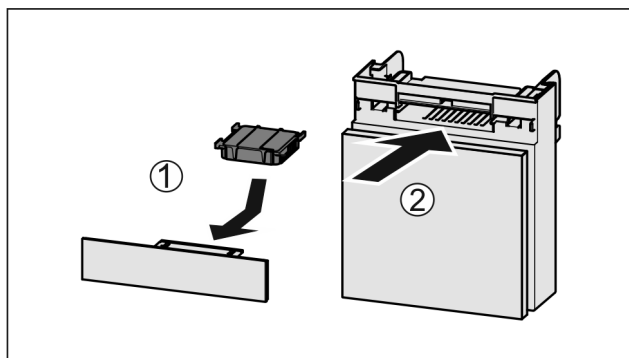


Fig. 100

- Umetnite filter s aktivnim ugljenom kao što je prikazano na slici Fig. 100 (1).
- Filtar s aktivnim ugljenom će se uglaviti. Kada je filter s aktivnim ugljenom usmjeren prema dolje:
- Umetnite pretinac Fig. 100 (2).
- Filtar s aktivnim ugljenom sada je spreman za rad.

## 9.2 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

### 9.2.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

| Sustav za izvlačenje             | može se rastaviti / ne može se rastaviti |
|----------------------------------|------------------------------------------|
| Potpuno izvlačenje*              | ne može se rastaviti*                    |
| Djelomično izvlačenje hladnjaka* | ne može se rastaviti*                    |

## 9.3 Odleđivanje uređaja



### UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!  
Ozljeđe i oštećenja.

- ▶ Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- ▶ Ne upotrebljavajte električne grijače ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- ▶ Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Odleđivanje je automatski. Voda od otapanja otječe kroz ispusni otvor i isparava.

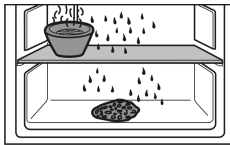
- ▶ Redovito čistite ispusni otvor (pogledajte 9.5 Čišćenje uređaja).

## 9.4 Ručno odleđivanje pretinaca za zamrzavanje\*

Nakon dužeg rada stvara se slojinja, odn. leda.

Sljedeći faktori ubrzavaju stvaranje slojainja odn. leda:

- Uređaj se često otvara.
- Umeću se tople namirnice.
- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- ▶ Zamrznutu hranu zamotajte u novinski papir ili deke i pohranite na hladnom mjestu.



- ▶ Na srednju policu stavite posudu s vrućom, a ne vrelom vodom.
- ▷ Odleđivanje se ubrzava.
- ▶ Tijekom odleđivanja ostavite otvorena sva vrata.
- ▶ Izvadite komadiće leda koji su se odlomili.
- ▶ Pazite na to da voda od otapanja ne uđe u okolne kuhinjske elemente.
- ▶ Otopljenu vodu eventualno više puta pokupite spužvom ili krpom.
- ▶ Očistite uređaj (pogledajte 9.5 Čišćenje uređaja).

## 9.5 Čišćenje uređaja

### 9.5.1 Priprema



### UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- ▶ Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- ▶ Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- ▶ Ispraznite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ili-
- ▶ Aktivirajte CleaningMode.

### 9.5.2 Čišćenje unutrašnjosti

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

- ▶ Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- ▶ Ispusni otvor: naslage uklonite tankim pomagalom, npr. štapićima za uho.

### 9.5.3 Čišćenje opreme

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- ▶ Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- ▶ Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pijesak, klorid ili kiseline.

**Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:**

- VarioSafe\*
- Poklopac Fruit & Vegetable-Safe
- Ladica
- Promjenjiva polica za boce
- FlexSystem

**Čišćenje vlažnom krpom:**

- Teleskopske drške
- Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjivati!

**Pranje u perilici do 60 °C:**

- Police u vratima
- VarioBox\*
- Držač boca
- Polica
- Djeljiva polica
- Pridržni dio djeljiva polica za odlaganje
- Polica za jaja
- Kutija za maslac
- Posuda za kockice leda\*
- ▶ Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.
- ▶ Očistite opremu.

### 9.5.4 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.
- ▶ Priključite i uključite uređaj.
- Kada je temperatura dovoljno niska:
- ▶ Spremite namirnice.
- ▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

## 10 Korisnička podrška

### 10.1 Tehnički podaci

| Temperaturno područje |              |
|-----------------------|--------------|
| Hlađenje              | 3 °C do 9 °C |
| BioFresh              | 0 °C do 3 °C |



| Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h |                                                             |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Pretinac za zamrzavanje*                  | vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja .../24 h« * |

| Maksimalna dimenzija lima za pečenje |        |
|--------------------------------------|--------|
| Širina                               | 466 mm |
| Dubina                               | 386 mm |
| Visina                               | 50 mm  |

| Rasvjeta                                                                                  |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Razred energetske učinkovitosti <sup>1</sup>                                              | Izvor svjetlosti |
| Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G. | LED              |

<sup>1</sup> Uređaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

Za uređaj s WLAN vezom:

| Specifikacija frekvencije |                                                             |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Frekvencijski pojas       | 2,4 GHz                                                     |
| Najveća izračena snaga    | < 100 mW                                                    |
| Namjena radiouređaja      | Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju |

## 10.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashlađuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 7.2 Funkcije uređaja)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

| Zvuk                  | Moguć uzrok                                     | Vrsta zvuka                |
|-----------------------|-------------------------------------------------|----------------------------|
| Grgotanje i žuborenje | Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja. | normalan zvuk tijekom rada |

| Zvuk                 | Moguć uzrok                                               | Vrsta zvuka                |
|----------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------|
| Hućanje i šištanje   | Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.     | normalan zvuk tijekom rada |
| Brujanje             | Uređaj hladi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja. | normalan zvuk tijekom rada |
| Zvukovi srkanja      | Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.             | normalan zvuk tijekom rada |
| Zujanje i šuškanje   | Ventilator radi.                                          | normalan zvuk tijekom rada |
| Klikanje             | Komponente se uključuju i isključuju.                     | normalan zvuk uklapanja    |
| Zujanje ili brujanje | Ventili ili zaklopke su aktivni.                          | normalan zvuk uklapanja    |

| Zvuk      | Moguć uzrok                              | Vrsta zvuka | Uklanjanje                                                    |
|-----------|------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------------|
| Vibracije | Neprikladna ugradnja                     | Zvuk greške | Provjerite ugradnju. Izravnajte uređaj.                       |
| Zveckanje | Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja | Zvuk greške | Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova. |

## 10.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcijska sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

### 10.3.1 Funkcija uređaja

| Kvar            | Uzrok                                           | Uklanjanje                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------|-------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Uređaj ne radi. | → Uređaj nije uključen.                         | ► Uključite uređaj.                                                                                                                                                                                                                  |
|                 | → Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu. | ► Provjerite mrežni utikač.                                                                                                                                                                                                          |
|                 | → Osigurač utičnice nije ispravan.              | ► Provjerite osigurač.                                                                                                                                                                                                               |
|                 | → Ispad struje                                  | ► Držite uređaj zatvorenim.<br>► Zaštitite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme.<br>► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati. |



| Kvar                                                                        | Uzrok                                                                               | Uklanjanje                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                             | → Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.                               | ► Provjerite električni utikač.                                                                                                               |
| <b>Temperatura nije dovoljno niska.</b>                                     | → Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.                                               | ► Zatvorite vrata uređaja.                                                                                                                    |
|                                                                             | → Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.                                       | ► Oslobodite i očistite ventilacijske rešetke.                                                                                                |
|                                                                             | → Temperatura okoline je previsoka.                                                 | ► Rješenje problema: (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja) .                                                                             |
|                                                                             | → Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.                                           | ► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba) |
|                                                                             | → Temperature je pogrešno namještena.                                               | ► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.                                                                                  |
|                                                                             | → Uređaj je preblizu izvoru topline (štednjak, grijanje itd.).                      | ► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.                                                                                            |
|                                                                             | → Uređaj nije ispravno ugrađen u nišu.                                              | ► Provjerite je li uređaj ispravno ugrađen, a vrata se ispravno zatvaraju.                                                                    |
| <b>Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.</b> | → Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata. | ► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)                                                                             |
| <b>Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.</b>                        | → Brtva vrata može skliznuti iz utora.                                              | ► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.                                                                                        |

## 10.3.2 Oprema

| Kvar                                    | Uzrok                                                 | Uklanjanje                                                                                  |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Unutarnja rasvjeta ne svijetli.</b>  | → Uređaj nije uključen.                               | ► Uključite uređaj.                                                                         |
|                                         | → Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.          | ► Unutarnja rasvjeta automatski će se isključiti nakon oko 15 minuta kad su vrata otvorena. |
|                                         | → LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen. | ► Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 10.4 Servisna služba)                           |
| <b>Zamrzivač se ne može zatvoriti.*</b> | → Zaključavanje je uglavljeno kada su vrata otvorena. | ► Ponovo pritisnite ručku.                                                                  |

## 10.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 10 Korisnička podrška) . Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na stranici [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### UPOZORENJE

Nestručan popravak!  
Ozljeđe.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 9 Održavanje) , smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

### 10.4.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

- ☐ Naziv uređaja (model i indeks)
- ☐ Servisni br. (servis)
- ☐ Serijski broj (S br.)

► Otvorite informacije o uređaju na zaslonu. (pogledajte Informacije)

-ili-

► Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 10.5 Označna pločica)

► Zabilježite informacije o uređaju.

► Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.

▷ Time ćete omogućiti brz i točan servis.

► Sljedite daljnje upute servisne službe.

## 10.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

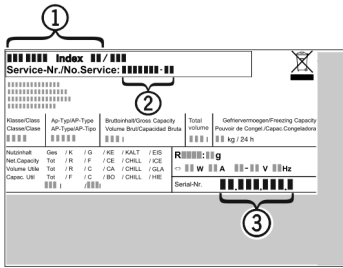


Fig. 101

(1) Naziv uređaja (2) Servisni br. (3) Serijski br.

► Očitajte informacije s označne pločice.

## 11 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Isključite uređaj. (pogledajte Isključivanje uređaja)
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 9.5 Čišćenje uređaja)
- Ostavite vrata otvorena, kako ne bi nastao smrad.

## 12 Zbrinjavanje

### 12.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje



Tvrtka Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

**Svjetiljke** U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

- Stavite uređaj izvan pogona.
- Uređaj s baterijama: izvadite baterije. Za opis vidi poglavlje **Održavanje**.
- Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

### 12.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.

**Svjetiljke**

Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

Za Njemačku:

Uređaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine > 400 m<sup>2</sup> trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.



### UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dođu u dodir s vanjskim izvorom topline.

► Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

- Odvezite uređaj bez oštećenja.
- Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**HR** ugradbeni hladnjak s pretincem BioFresh

**Gemma B&D d.o.o.**

Uvoznik i distributer za RH  
10000 Zagreb, Prisavlje 2

**Veleprodaja:**

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604

fax: 00385 1 6195 581

e-mail: [veleprodaja@gemma.hr](mailto:veleprodaja@gemma.hr)

**Centralni servis:**

tel/fax: 00385 1 6195 582

e-mail: [servis@gemma.hr](mailto:servis@gemma.hr)

[www.gemma.hr](http://www.gemma.hr)

**Gemma BH d.o.o.**

Uvoznik i distributer za BiH  
71000 Sarajevo,

Džemala Bijedića 25c,

**Veleprodaja:**

tel./fax: 00387 33 407 935,

00387 33 407 936

e-mail: [info@gemma.ba](mailto:info@gemma.ba)

[www.gemma.ba](http://www.gemma.ba)

**Gemma B&D d.s.d.  
Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG  
10000 Zagreb, Prisavlje 2

**Veleprodaja:**

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604

fax: 00385 1 6195 581

e-mail: [veleprodaja@gemma.hr](mailto:veleprodaja@gemma.hr)

**Centralni servis:**

tel/fax: 00385 1 6195 582

e-mail: [servis@gemma.hr](mailto:servis@gemma.hr)

[www.gemmabd.me](http://www.gemmabd.me)

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti. Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.

Datum izdanja: 20231212

**Indeks br. artikla: 7088424-00**